

Aufschwung der canadischen Wirtschaft

Canada wird aus einem Kapitalnehmer ein Kapitalgeber.

Die wachsende Konsumkraft der Bevölkerung.
Die Bedeutung der Landwirtschaft im Leben des Landes.

Das Maß des Wohlstandes eines Landes ist der Wohlstand seiner einzelnen Bürger. Im Falle des Einzelnen wird die "Produktivität" nach der Zunahme an Kapital und nach der Zunahme der Produktion der Güter im Verhältnis zur Zahl der Bevölkerung beurteilt. In Canada ist die Zahl der Neubauten größer als je zuvor, sogar höher als in den besten Jahren vor dem Kriege. Die Kapitalanlagen im Ausland sind in schneller Zunahme begriffen, und eine Hebung der Einfuhr läßt eine stetig harter werdende Nachfrage nach Gütern zur Beförderung und luxuriöseren Gestaltung des Lebens in allen Bevölkerungsschichten erkennen.

Wenn ein Land in einer Periode des Aufschwungs seiner Landwirtschaft, seines Bergbaus und seiner Industrie steht, nimmt gewöhnlich seine auswärtige Verschuldung in großer Ausmaße und im Verhältnis zu den für seine Erneuerung erforderlichen neuen Kapitalanlagen zu. Das war z. B. in den Vereinigten Staaten wie auch in Canada so, als die Eisenbahnsysteme der beiden Länder im Bau begriffen waren. Nach Meinung der

"Royal Bank of Canada" ist jedoch der in Canada gegenwärtig aufgespeicherte Reichtum vorläufig hinreichend, um das wirtschaftliche Entwicklungsprogramm im Inland selbst in weitgehender Weise zu finanzieren. Trotz großer Kapitalaufwendungen zum Aufbau neuer Industrien bringt Canada einen größeren Reichtum hervor als im Lande selbst benötigt wird und ist daher in der Lage, mit der Ansammlung ausländischer Werte zu beginnen.

Canadische Kapitalanlagen.
Anfang 1927 betragen die canadischen Kapitalanlagen im Ausland \$1,300,000,000, oder ungefähr ein Viertel der ausländischen Kapitalanlagen in Canada (\$5,500,000,000). Von dem gesamten canadischen Kapital im Ausland waren \$620,000,000 in den Jahren 1923 bis 1926 einschließlich erworben worden. Das Statistische Büro der Dominion Regierung hat in einem Bericht im Jahre 1927 neue ausländische Wertpapiere im Höhe von \$50,000,000 erworbene und canadische Staatspapiere im Werte von \$12,000,000 aus britischen Händen zurückgekauft. Wenn der Wert der Ausfuhrgegenstände den der Einfuhrgegenstände übersteigt, wenn die Ausgaben der Touristen in Canada höher sind als die der canadischen Touristen im Ausland, und wenn die Einkünfte aus Zinsen, Dividenden und anderen Quellen größer sind als die Ausgaben, so muß die internationale Handelsbilanz Canadas einen Nettogewinn aufweisen. Wenn alle die sichtbaren und unsichtbaren Posten zusammengerechnet werden, ergibt sich zu Gunsten Canadas folgende Nettobilanz: 1923 \$15,000,000; 1924 \$108,000,000; 1925 \$227,000,000 und im Jahre 1926 \$191,000,000. Vor 1923 überflügelt die canadische Kapitalausfuhr die Einfuhr, weil Großbritannien die größte Lieferant des Rohmaterials war, während die Einfuhr von Wertpapieren, die die Kontrolle über verschiedene seiner Industrien zurückzugewinnen, die vorher im Ausland gelegen war. Als Beispiel für diese Bewegung können wir die Einfuhr von Aktien von Goodhue Tires, Bindler Hotel, Niagara Falls, Canadian Bronze, Cosmos Imperial Mills, National Steel Car, Kalle Superior Corporation, Provincial Paper und Kanada Wines. Die nämliche Tendenz macht sich auch bemerkbar bei International Nickel, Canada Tea, Singer, etc. Christy Brown, Brazilian Tractor und Imperial Tobacco.

Canada zieht Richter-Kandidaten zurück.

Genl. — Ministerpräsident Mackenzie King von Canada hat der Bundesversammlung eine Mitteilung gegeben, in der er die Namen der Richter Duff und Eugene Valette als Kandidaten für den fünftägigen internationalen Gerichtschor zurückzieht. Beide waren von der nationalen Gruppe der canadischen Juristen als Nachfolger von John Vollett Moore vorgeschlagen worden, der sein Amt niedergelegt hat. Charles Evans Hughes von den Vereinigten Staaten wurde für den gleichen Posten nominiert.

Der Ministerpräsident erklärt in seinem Schreiben: "Ich habe erfahren, daß im Falle der Majorität der Richterungskandidaten die nationalen Gruppen der Juristen übereingekommen sind, Charles Evans Hughes zur Vervollendung der verbleibenden Amtszeit von John Vollett Moore zu nominieren. Unter diesen Umständen ist es mir gewiß, daß die Kandidaten der canadischen Gruppe zurückgezogen werden, daß ihre Namen zurückgezogen werden. Wenn ich dadurch die Einmütigkeit der Nominatoren von Herrn Hughes herbeiführen könnte, so würde es mich freuen, wenn Sie veranlassen würden, daß die Namen der canadischen Kandidaten zurückgezogen werden."

Kommunistische Hez

Hunderte von britischen „Erntearbeitern“ kehren nach England zurück.
Strömen in Winnipeg zusammen und werden von radikalen Elementen verhezt.

Winnipeg. — Ein kommunistischer Agent, der als britischer Erntearbeiter nach Kanada gekommen war, hat nach Auslösung der britischen Polizei unter dem Namen des britischen Erntearbeiters eine lebhaft betriebene und soll dabei aus mehreren Vertretern der canadischen kommunistischen Partei unterstützt worden sein. In einer Versammlung dieser „Erntearbeiter“, die sich in Winnipeg aus den Distrikten des Westens angelangt hatten, wurde ein Flugblatt verteilt, unterzeichnet „Das Erntearbeiter-Komitee“, worin kommunistische Forderungen aufgestellt waren. Einer der Redner wandte sich scharf gegen die canadische Regierung und rief seinen Zuhörern zu: „Laßt die Farmer ihre Ernte selbst einbringen!“ Er forderte die nach dem Namen 11 Erntearbeiter, die nach Wenden, Kan., zur Erntearbeit sich begeben wollten, zum Verbleiben in Winnipeg zu veranlassen; wenn sie gingen, sollten sie sich erst vergewissern, ob die Farmer einen Betrag unterschrieben, in dem sie ihnen \$4 bis \$5 im Tag verpaiden und auf 8 Wochen künftige Arbeit garantieren müßten.

347 britische Vergewaltigte sind nach England zurückgeschickt worden und befinden sich auf der Seinfahrt. Mehrere hundert andere „Erntearbeiter“ sind inzwischen bereits wieder in Winnipeg eingetroffen, werden hier in den Einwanderungsbüros verhaftet und während ebenfalls in das „Wunderland“ zurückgeschickt zu werden, da sie heimwehkrank und mit der lan-

gen schweren Arbeitszeit unzufrieden seien. Sie benehmen sich, nach verschiedenen Anzeichen zu schließen, ziemlich aufrührerisch und haben mitunter sogar Verleumdungen, öffentliche Demonstrationen zu veranstalten; die Polizei legte ihnen jedoch das Handwerk.

Sie zu erwarten war, befinden sich unter der großen Masse der britischen „Erntearbeiter“ auch stark radikale Elemente, die anscheinend nur zu dem Zweck nach Canada kamen, um ihre zufriedeneren Arbeitsgenossen aufzuheizen und sie zur Rückkehr nach England zu bewegen.

Weitere Landenteignung in Russland.

Moskau. — Eine Meldung aus der „Newspaper“ aus Kasan, einer autonomen Sowjetrepublik in russischer Teilung, besagt, daß alle großen Grundbesitzer vertrieben und daß ihr Eigentum unter die Bauern verteilt wurde. Die Meldung sagt, daß der Rat der Volkskommissare eine Verfügung erlassen habe, wodurch das Eigentum derer konfisziert wurde, die mehr als 100 Stüd Vieh besitzen. Der Befehl betraf verschiedene Personen hohen Ranges, darunter die Söhne einiger Rosenkürstler. Diese und die anderen Grundbesitzer wurden aus ihrem Lande ausgewiesen.

Premier King über den Weltfrieden

Vergleiche Kelloggspakt mit dem Verhältnis zwischen Canada und den Vereinigten Staaten.
Reichskanzler Müller mahnt zu baldiger Abrüstung.

Genl. — Premier Mackenzie King hielt vor der Bundesversammlung eine bemerkenswerte Ansprache, in der er dem Kelloggspakt hohe Anerkennung schenkte und darauf hinwies, wie Canada mit den Ver. Staaten seit mehr als einem Jahrhundert in völligem Frieden lebe und so zwei große und fundamentale Grundzüge des Völkerbundes in die Tat umgesetzt habe. In Canada spare und verwenden die Staatsgelder für produktive Zwecke. Daher seien die Canadianer davon überzeugt, daß die Abrüstung nicht nur ein Mittel zur Verhütung künftiger Kriege, sondern auch ein wesentliches Erfordernis für die Prosperität eines Landes sei. Es gäbe nicht nur einen Weg zum Frieden, sondern viele Wege führten in der gleichen Richtung.

Es ist die Aufgabe dieser Versammlung, führte Premier King weiterhin aus, viele dieser Wege zu verfolgen. Die Beiträge des Völkerbundes zum Weltfrieden sind mannigfaltiger Art. Indem er alljährlich die Vertreter von 50 Nationen zur gemeinsamen Beratung zusammenführt, räumt er bei gegenseitigem Vertrauen. In verschiedener Weise wirkt er bei der Befriedung der Weltangelegenheiten mit. Er schafft einen Apparat zur Verrückung von Meinungsverschiedenheiten. Er lüdt eine der Kriegsverfahren zu beteiligen, indem er rationellere wirtschaftliche Beziehungen fördert. Langsam, aber sicher trägt er zur Abrüstung bei.

Graph Brokdorff-Rankau gestorben.

Berlin, 9. Sept. — Graf Brokdorff-Rankau, der seit 1922 deutscher Botschafter in Moskau war, starb hier im Alter von 59 Jahren während eines Urlaubsbesuches infolge eines Schlaganfalls. Graf Brokdorff-Rankau war ohne Zweifel der führende Kopf bei Gestaltung der neuen deutschen Außenpolitik gegenüber Sowjetrußland und soll sich in ganz besonderem Maße des Vertrauens der Moskauer Regierung erfreut haben. Sein plötzlicher Tod ist gerade zu diesem Zeitpunkt — vom politischen Standpunkt aus gesehen — sehr bedauerlich, da augenblicklich neue Verhandlungen zwischen Berlin und Moskau im Gange sind, die auf eine stärkere Annäherung zwischen Deutschland und Rußland abzielen.

Deutsche Annäherung an Rußland

Tschitscherin, der russische Außenminister, wird in Berlin erwartet.
Antwort auf die neue britisch-französische Entente.

Berlin. — Neuhert unange-nehm wird hier nach wie vor die Nachricht von einer britisch-französischen Annäherung verurteilt, wie der R. A. Z. gemeldet wird. Man ist sich nachdrücklich bewußt, daß die deutsche Politik in seinen Bemühungen zur Lösung der Reparations- und Abrüstungsfrage von England nicht viel zu erwarten hat, wenigstens solange die Leitung der britischen Außenpolitik in den alten Händen verbleibt. Deshalb richten sich die Augen der deutschen Politiker wieder einmal auf Ostwärts. Auf Engere Beziehungen zwischen Moskau und Berlin als bisher ist von verschiedenen Plätzen als politischer Schock gegen die wiedererwachte französisch-englische Entente cordiale, wie sie vor dem Weltkrieg bestanden hat, gepredigt.

Der erste Schritt bezüglich Rußlands ist bereits vor einigen Tagen gemacht worden, als bekannt gegeben wurde, daß die deutsche Unterhändler zur Wiederannäherung der Verhandlungen über den Abschluß eines Handelsvertrages mit der Sowjetrepublik nach Moskau zu entsenden.

Nach verschiedenen anderen Anzeichen deuten auf Bemühungen der deutschen Diplomatie hin, die Beziehungen zu Rußland, die letztes Frühjahr durch die Verhaftung deutscher Ingenieure in Dones-Archivenden vorübergehend erheblich getrübt wurden — die Beziehungen sind mittlerweile von der Anlage der Seebatte freigegeben worden — wiederum herzlicher zu gestalten.

Verlor durch Anfall beide Beine.

Vantage, Sask., 7. Sept. — Alfred Bolton, ein gutbetannter Drechsler in diesem Distrikt, erlitt einen bedauerlichen Unfall, als er, oben auf dem Separator stehend, durch denselben brach und in die Weller geriet, welche seine Beine bis unter dem Arme abschnitt. Sein Bruder, welcher bei der Maschine war, hörte ihn schreien und brachte die Maschine zum Stillstand. Alfred wurde ins Affinia-Hospital gebracht, wo er nun in beforwärtigendem Zustande liegt.

Müller und Briand in Konferenz

Bessere Gestaltung der deutsch-französischen Beziehungen.
Die Räumungs- und Reparationsfrage.

Genl. — Außenminister Aristide Briand und der deutsche Reichskanzler Hermann Müller hatten eine private Unterredung, deren Zweck angeblich die Förderung einer Verständigung über die Beziehungen der beiden Länder zueinander war, während die Frage der Räumung des Rheinlandes nicht berührt wurde. Briand hatte den Reichskanzler gleich nach Beginn ihrer gegenseitigen Aussprache darauf aufmerksam gemacht, daß Frankreich sich in Abwesenheit seiner Alliierten, Großbritannien und Belgien, auf eine Erörterung der Räumungsfrage nicht einlassen könne. Später sagte Briand zu Briand, daß die Unterredung von seiner Zeit den Charakter einer Unterredung angenommen hatte und daß die Ausführungen des Reichskanzlers dessen Wunsch andeuteten, engere Beziehungen zwischen Frankreich und Deutschland herzustellen.

Die beiden Staatsmänner besprachen den moralischen und materiellen Wert der bereits getroffenen Abmachungen, wie z. B. des Locarno-Paktes, und tauschten ihre Meinungen aus, wie am besten bestehende Mißverständnisse beseitigt werden könnten und wie am besten zu verhindern wäre, daß solche Differenzen die guten Beziehungen zwischen den beiden Nationen aufs Spiel setzen.

Es wurde angedeutet, daß Briand diese Aussprache vielleicht durch Erwidmung des Besuchs, den ihm der Reichskanzler abstattete, fortsetzen würde. Im Rheinlande stehen zur Zeit noch 60,000 alliierte Truppen, die nach den Bestimmungen des Versailles-Vertrages dessen Erfüllung durch Deutschland garantieren sollen. Diese Truppen sollen bis zum Jahre 1935 ganz zurückgezogen werden. Deutschland ist aber bereit, eine frühere Räumung des besetzten Gebietes zu erlangen. Die zur Völkerbundtagung ammelnden Delegierten schenken dem Besuche des Reichskanzlers bei Briand besondere Aufmerksamkeit, da man glaubt, daß das Problem einer Revision des Dawesplanes mit der Räumungsfrage verknüpft werden würde. Dadurch würden aber auch die amerikanischen Interessen in Betracht gezogen werden müssen.

Marathonschwimmer von Kälte überwältigt.

Der deutsche Bierkötter und der Franzose Michel verlieren zuletzt das Wasser.
Toronto. — Bei dem Marathonschwimmer in Ontario See hat keiner der teilnehmenden Schwimmer das Ziel erreicht. Es handelte sich um ein Schwimmen über 15 Meilen bei einer Wassertemperatur von 50 Grad, und schon beim Beginn des Schwimmens wurde behauptet, daß keiner der Teilnehmer durchhalten würde. 150 Schwimmer beteiligten sich an dem Rennen und alle leidet derlei durch die Kälte. Der Franzose Georges Michel aus dem Wasser ans Land gebracht, nachdem der deutsche Marathonschwimmer Bierkötter den Kampf fürs vorüber aufgehoben hatte. Alle anderen Teilnehmer fielen nach und nach ab, manche von ihnen, nachdem sie erst kurze Zeit im Wasser gewesen waren. Ernst Bierkötter gab auf, nachdem er 12 Meilen zurückgelegt hatte, war aber seinem Waden Muskel zur Zeit, als er aufgab, immer noch um zwei Meilen voraus. Damit wurde Michel der voraussichtliche Sieger, bis er selbst erschöpft den Kampf aufgeben mußte.

Der neue „Courier“-Roman

Jedesmal, wenn ein neuer „Courier“-Roman erscheint, sehen ihm unsere wertigen Leser und Leserinnen mit größter Spannung entgegen. Diesmal ist dazu besonderer Grund vorhanden, da wir in dieser Ausgabe des „Courier“ mit dem Abdruck des ganz vorzüglichen Gesellschaftsromanes „Die Schwestern“ beginnen. Er entkamt der Feder einer rühmlichst bekannten Schriftstellerin, der Gräfin von Baudiffin, die in dem Roman die Geschichte zweier Schwestern, Malka und Julinka, behandelt. Julinka lebt nur für ihre Schwester und betreibt sie wie eine Mutter, doch Malka geht ihren eigenen Weg, auch in der Liebe. Sie spielt mit dem Ranne, von dem sie weiß, daß er nur Julinka liebt. Aber das Leben bringt die Wendung. In welchem Sinne, wollen wir hier noch nicht verraten, sondern es unseren wertigen Lesern und Leserinnen selbst überlassen, sich in die Geschichte zu vertiefen und ihre fesselnde und packende Art zu genießen.

„Die Schwestern“

beginnen. Er entkamt der Feder einer rühmlichst bekannten Schriftstellerin, der Gräfin von Baudiffin, die in dem Roman die Geschichte zweier Schwestern, Malka und Julinka, behandelt. Julinka lebt nur für ihre Schwester und betreibt sie wie eine Mutter, doch Malka geht ihren eigenen Weg, auch in der Liebe. Sie spielt mit dem Ranne, von dem sie weiß, daß er nur Julinka liebt. Aber das Leben bringt die Wendung. In welchem Sinne, wollen wir hier noch nicht verraten, sondern es unseren wertigen Lesern und Leserinnen selbst überlassen, sich in die Geschichte zu vertiefen und ihre fesselnde und packende Art zu genießen.

„Der Courier“
Das Organ deutschsprachiger Canadianer.
Erscheint jeden Mittwoch.
Gründungsorgan von Dr.
"WHITTEN PRINTERS' ASSOCIATION, LIMITED"
3. B. Bismarck
Geschäftsleiter: J. H. Bismarck
Druckerei: J. H. Bismarck
Montreal - 1868-1887, 1914-1918, 1920-1921
Telefon 5095
Abonnementpreise (im Voraus zahlbar):
Kanada: Ein Jahr, \$1.50; sechs Monate, \$1.00; drei Monate, \$0.50.
USA: Ein Jahr, \$2.00; sechs Monate, \$1.50; drei Monate, \$1.00.
Einzelhefte: 20 Cent.
Redaktionsadresse: 1868-1887, 1914-1918, 1920-1921
Telefon 5095
Abonnementpreise (im Voraus zahlbar):
Kanada: Ein Jahr, \$1.50; sechs Monate, \$1.00; drei Monate, \$0.50.
USA: Ein Jahr, \$2.00; sechs Monate, \$1.50; drei Monate, \$1.00.
Einzelhefte: 20 Cent.

Eine Lehre für uns.

Es ist nicht mehr zu bezweifeln, daß es ein großer und unvergeßlicher Erfolg der britischen Regierung in London war, vor Beginn des Winters über 8000 arbeitslose Vergleute nach Canada zu transportieren und sie hier als „Erntearbeiter“ ihrem Schicksal zu überlassen. Unsere canadische Regierung in Ottawa war sich wohl von Anfang an darüber klar und hat daher mit gutem Willen alle Beantragungen für diese Überführung des canadischen Weltens abgelehnt. Doch all dem großen und kleinen Schreieren, die in Canada mit dem fürchten Argument hauierten gingen, unter dem wurde durch die Einmischung aus Kontinentaleuropa „überfremdet“, die wie der englische Bischof George Clayton Lloyd von Saschatwan ganz Spalten gegen die „schmutzigen, unheimlichen, nach Knoblauch riechenden, unermüdeten Kontinentaleuropäer“ (schrieben, die wie Agitatoren der Vereinigten Farmer von Canada gegen die nordamerikanischen Einwanderer bestanden, mußte einmal der Mund geklopft werden. Sie mußten und müssen einmal aus eigener Anschauung erfahren, welchen enormen Wert die himmelhoch geprühlene britische Einwanderung für die wirtschaftliche Entwicklung Canadas hat.

Es ist in letzter Zeit im englischcanadischen Blätterwald bereits ziemlich still geworden, wenigstens soweit die diegeländerten nordamerikanischen Einwanderer in Frage kommen. Dafür sieht die englische Presse unseres Landes nun alle Register, um die Herzen der praktisch und nüchtern denkenden Canadianer für die britischen „Erntearbeiter“ zu erweichen und zu erwarmen. Mit anderen Worten: Die Canadianer sollen nun die Suppe auslöffeln, die ihnen die Londoner Regierung eingetrocknet hat. Dann will sich ein Dr. J. T. W. Anderson, Führer der Konföderation von Saschatwan, nach an der liberalen Provinzialregierung reiben, als ob sie irgendeine besondere Verpflichtung für die aus England abgehobenen Vergleute hätte. In Manitoba macht man anscheinend nicht zu viel Federlesens mit ihnen, wie schon aus dem letzten „Courier“ ersichtlich war. Eine neue Welle aus Winnipeg, Man., belagert, Kommissar Thomas Gillen vom dortigen Einwanderungsamt habe sich gegen erlogene Berichte über ungenügende Verpflegung der eingewanderten Briten gewandt, während der Winnipegger Bürgermeister Dan McLean erklärte, die importierten „Erntearbeiter“ wollten die ihnen angebotene Arbeit zu \$4 im Tag nicht annehmen. Nach Ansicht von Dan McLean müssen Maßnahmen getroffen werden, um die arbeitslosen Vergleute wieder nach England zurück zu schaffen. Neuerdings sind auch kommunistische Wühler unter diesen „Erntearbeitern“ festgestellt worden. Ein radikaler Schotte hat die Aufwiegelung der Leute in Winnipeg in großem Maßstab betrieben. Es trifft mithin alles ein, was „Der Courier“ in seinem Editorialartikel „Zehntausend britische Erntearbeiter“ (Nr. 40 vom 8. August) bereits vorhergesagt hat.

Was uns im Zusammenhang mit der ganzen Affäre besonders interessiert, ist der lebhafteste Eifer, mit dem sich die englischcanadische Presse und andere Stellen im Lande um ihre britischen Volksgenossen kümmern. Obwohl in zahlreichen Fällen - Ausnahmen betingend die Regel - deren Unbrauchbarkeit für das canadische Farmerleben erwiesen ist, nun werden Himmel und Erde in Bewegung gesetzt, die englischsprachigen Farmer angeleitet und beschworen, die Regierung aufzufordern usw., man möge doch für die Unterbringung der Leute während der Wintermonate Sorge tragen. Schließlich möchte man vielleicht sogar noch einen gelinden Druck auf gewisse Arbeitgeber ausüben, Nichtbriten zu entlassen und für sie neue „Erntearbeiter“ einzustellen. Jedenfalls ist es manden Kreisen bitter ernst damit, die britischen Vergleute um jeden Preis im Lande zu halten, damit doch das alte Präsent nicht eines schönen Tages durch Vermischung mit dem Blut von den nach Knoblauch riechenden Kontinentaleuropäern verdorben und verfallt werde.

Und die Lehre für uns? Wie der Engländer - und zwar mit Recht - zu seinen Volksgenossen hält und liebt, so sollen auch wir uns zunächst um jene annehmen, die unserer Sprache und unserer Kultur sind. „Deutsch zu deutsch“ sei stets unsere Forderung. Wir wollen nicht deutschen Einwanderer die Stange halten, welche für unsere canadischen Verhältnisse absolut ungeeignet sind, der Arbeit in großem Maße abhold sind, die nicht einmal den guten Willen zum Durchhalten und Einfügen mitbringen. Wir wollen keine Arbeiter, die unter den Umständen der canadischen Landwirtschaft keine Arbeit finden können. Aber wir treffen unter den deutschsprachigen Einwanderern auch viele, die arbeitsfähig und fleißig sind. Sollen sie unter den Fehlern und Dummheiten anderer leiden? Oder sind sie es nicht wert, daß wir sie als wertvolle Kräfte für den Aufbau und Fortschritt unseres Landes erhalten, ihnen eine Möglichkeit und Gelegenheit zur Gründung eigener Familien verschaffen, ihnen vorwärts helfen, sie ermuntern und unterstützen, soweit es unsere Mittel erlauben? Sie werden einmal gute und treue Mitglieder unserer deutschen Kirchgemeinden, tragen bei zur Stärkung des canadischen Deutschtums, tragen zur Förderung des canadischen Wohlstandes bei, tragen zur Förderung der Entwicklung dieses Landes. Wäre es nicht ein Gewinn für uns, wenn wir ihnen die Mittel an die Hand geben, sich in unserem Lande niederzulassen? Wäre es nicht ein Gewinn für uns, wenn wir ihnen die Mittel an die Hand geben, sich in unserem Lande niederzulassen?

Die Arbeitsverhältnisse sind in allen canadischen Städten in den Wintermonaten die denkbar ungünstigsten. Sollen unsere deutschsprachigen Einwanderer nach der Freisetzung in den Städten zusammenströmen, hier die Reihen der Arbeitslosen vermehren, die Ersparrnisse aus der Sommerzeit aufzehren, durch Untätigkeit und erzwungenen Müßiggang unzufrieden und des Landes überdrüssig werden? Hier können manche deutschsprachigen Farmer zeigen und beweisen, daß sie das richtige und vernünftige

Verhältnis für die Bedeutung einer wertvollen und brauchbaren Einwanderung haben.

Zugleich muß aber auch von unseren Einwanderern erwartet werden, daß sie von den Farmern keine hohen Winterlöhne beanspruchen, die hierzulande im allgemeinen nicht bezahlt werden können. Die Wirtschaftslage und die Arbeitsverhältnisse auf den canadischen Farmen zwingen die meisten, sich soweit wie möglich einzuschränken und nur die nötigen Arbeitskräfte über Winter zu behalten. Jeder Einwanderer, der einen einflußreichen Farmer gefunden hat, welcher ihm während der kalten Jahreszeit Kost, Wohnung und noch einen kleinen Verdienst gewährt, sollte das dankbar annehmen; denn er kann auf diese Weise sein lauer verdientes Geld vor der sicheren Schwindlust bewahren, braucht nicht die kostspielige Lebenshaltung in den Städten am eigenen Leibe zu erfahren und darf seiner weiteren Zukunft getrost entgegensehen.

Benn wir aus den langatmigen Debatten über die britische „Erntearbeiter“-Frage die oben angebotene Lehre ziehen, wird das unserer deutschen Sache im canadischen Westen einen großen Dienst erweisen, zu einem besseren Verhältnis zwischen deutschsprachigen Farmern und tüchtigen Einwanderern beitragen und den Beweis erbringen, daß wir den hohen Wert einer gesunden deutschen Einwanderung wirklich zu schätzen wissen. Jedenfalls sollten wir uns nicht von den Engländern überlegen lassen.

Chronische Arbeitslosigkeit in England.

Das englische Arbeitslosenproblem wird ständig schlimmer, während die anderen Länder Europas eine besseren wirtschaftlichen Zukunft entgegengehen.

Britische Finanzkreise werden, was man am besten gegen diese Lage unternehmen konnte, sind doch in diesem Jahre in Großbritannien etwa 1,237,000 Personen arbeitslos und nicht inländische, eine Verdopplung zu finden, während sich ihre Zahl im vorigen Jahre noch unter einer Million hielt. Fast vier Prozent der gesamten Bevölkerung Englands sind somit ohne Arbeit und können für

absehbare Zeit nicht auf ständige Beschäftigung rechnen. Die Hoffnung, daß die Arbeitslosigkeit nur eine vorübergehende Erscheinung sein würde, scheint mittlerweile ganz und gar nicht gerechtfertigt zu sein. Die Beschäftigung in Großbritannien hat sich bis jetzt nicht genügend erholt, um den Arbeitslosen die Möglichkeit zu geben, ihren Lebensunterhalt zu verdienen. Die Nachfrage nach Arbeitskräften ist gering, und die Konkurrenz ist groß.

Der Grund dafür scheint zu sein, daß es Industrien gibt, die in normalen Zeiten nicht die Zahl von Arbeitern absorbieren können, die früher dort beschäftigt waren. Nach dem Bericht der industriellen Ausschüsse, der gerade erst ausgegeben wurde, gibt es mindestens 200,000 Grundarbeiter, die nicht gebaut werden können, je wieder im Vergleiche mit Beschäftigung zu finden. Der Bericht besagt ferner, daß im Schiffbau und im Eisen- und Stahlbau über 100,000 Leute arbeitslos sind, von denen nur die wenigsten damit rechnen können, ihre alten Stellen wieder zu erlangen.

Drei Lösungsmethoden für die Erwerbslosen sind in Vorschlag gebracht worden. Eine ist von der Regierung angenommen worden, eine andere wurde abgelehnt und die dritte wurde noch angenommen noch abgelehnt. Die erste Methode schlägt die Überführung von Arbeitern von bestimmten Teilen Englands nach anderen Teilen, wo sie mehr Aussicht auf Beschäftigung haben, oder nach den Tropen vor. Wenn die Regierung den Bericht der Ausschüsse annimmt, dürfte sie die Arbeiter durch Anreisen dabei helfen, ihre Überführung ins Werk zu setzen.

Der zweite Plan ist der, einen hohen Lohnzuschuß zu schaffen, um die Verdienste in den betroffenen Industrien zu vergrößern. Der „Economist“ nennt das eine Selbstmordhandlung. Winston Churchill, der Schatzkanzler, erklärte einer Delegation der konservativen Mitglieder des Parlaments, die auf Schuß geladen waren, daß man keine fundamentale Veränderung in den Wirtschaftsunternehmen sollte, da dies sich das gesamte industrielle und wirtschaftliche Leben des Landes stürzen und mit dem es verfallen ist.

Die dritte Idee ist die Schaffung großer städtischer oder staatlicher Werke, wie Straßenbauten, Kanalisationen und Stadtparkanlagen. Deutschland und ein oder zwei andere Länder haben diesen Weg mit Erfolg bestritten.

Die dritte Idee ist die Schaffung großer städtischer oder staatlicher Werke, wie Straßenbauten, Kanalisationen und Stadtparkanlagen. Deutschland und ein oder zwei andere Länder haben diesen Weg mit Erfolg bestritten.

absehbare Zeit nicht auf ständige Beschäftigung rechnen.

Die Hoffnung, daß die Arbeitslosigkeit nur eine vorübergehende Erscheinung sein würde, scheint mittlerweile ganz und gar nicht gerechtfertigt zu sein. Die Beschäftigung in Großbritannien hat sich bis jetzt nicht genügend erholt, um den Arbeitslosen die Möglichkeit zu geben, ihren Lebensunterhalt zu verdienen. Die Nachfrage nach Arbeitskräften ist gering, und die Konkurrenz ist groß.

Der Grund dafür scheint zu sein, daß es Industrien gibt, die in normalen Zeiten nicht die Zahl von Arbeitern absorbieren können, die früher dort beschäftigt waren. Nach dem Bericht der industriellen Ausschüsse, der gerade erst ausgegeben wurde, gibt es mindestens 200,000 Grundarbeiter, die nicht gebaut werden können, je wieder im Vergleiche mit Beschäftigung zu finden. Der Bericht besagt ferner, daß im Schiffbau und im Eisen- und Stahlbau über 100,000 Leute arbeitslos sind, von denen nur die wenigsten damit rechnen können, ihre alten Stellen wieder zu erlangen.

Drei Lösungsmethoden für die Erwerbslosen sind in Vorschlag gebracht worden. Eine ist von der Regierung angenommen worden, eine andere wurde abgelehnt und die dritte wurde noch angenommen noch abgelehnt. Die erste Methode schlägt die Überführung von Arbeitern von bestimmten Teilen Englands nach anderen Teilen, wo sie mehr Aussicht auf Beschäftigung haben, oder nach den Tropen vor. Wenn die Regierung den Bericht der Ausschüsse annimmt, dürfte sie die Arbeiter durch Anreisen dabei helfen, ihre Überführung ins Werk zu setzen.

Der zweite Plan ist der, einen hohen Lohnzuschuß zu schaffen, um die Verdienste in den betroffenen Industrien zu vergrößern. Der „Economist“ nennt das eine Selbstmordhandlung. Winston Churchill, der Schatzkanzler, erklärte einer Delegation der konservativen Mitglieder des Parlaments, die auf Schuß geladen waren, daß man keine fundamentale Veränderung in den Wirtschaftsunternehmen sollte, da dies sich das gesamte industrielle und wirtschaftliche Leben des Landes stürzen und mit dem es verfallen ist.

Die dritte Idee ist die Schaffung großer städtischer oder staatlicher Werke, wie Straßenbauten, Kanalisationen und Stadtparkanlagen. Deutschland und ein oder zwei andere Länder haben diesen Weg mit Erfolg bestritten.

Weltumschau

Deutschnationale und Monarchie. Der Landesvorstand der Deutschnationalen Partei von Potsdam II., dem Reichstagsmitglied Abgeordneter Lambach, hat Ende des letzten Monats den Reichstagsabgeordneten wegen schwerer Verletzung der Parteizucht und starker Schädigung des Ansehens der Partei aus der Partei ausgeschlossen. Lambach hatte es gewagt, sich gegen das monarchische Prinzip der Partei öffentlich auszusprechen. Verschiedene seiner Parteigenossen im Reichstag hatten ihm bereits beigegeben. Der Ausschuss appellierte gegen die Ausschließung aus das obere Parteigremium. Dieses hat nunmehr die Ausschließung Lambachs aus solch trivialen Gründen auf das härteste verworfen und dem Landesvorstand Potsdam II. eine scharfe Rüge erteilt. Diese Rüge gilt in erster Linie gegen den Landesvorstand, der die Ausschließung Lambachs aus der Partei so energig betrieben hatte. Die Entscheidung bedeutet auch einen schweren Schlag für das monarchische Programm der Partei, da dieses nicht mehr länger als eigenlicher Kräfte der Zugehörigkeit zur Partei betrachtet werden kann.

Die Krise innerhalb der Deutschnationalen Partei aber dauert an, und es ist nicht ausgeschlossen, daß es zu einer offenen Spaltung kommen mag mit einer reinlichen Schwadron zwischen dem streng königstreuen und den der Republik zuneigenden Mitgliedern.

Republik und Verbrechen. Obwohl die Motorenprüfungen vorüber sind und das Autogramm im allgemeinen fertig ist, müssen die angelegten Probestellen des Tiefenluftschiffes „Graf Zeppelin“ um mindestens eine Woche verschoben werden, da das neue Flugzeug, mit dem die Motoren betrieben werden sollen, zuerst nicht in ausreichenden Mengen für die Probestellen und einen Transatlantikflug hergestellt werden kann.

Der neue Luftkrieger „Graf Zeppelin“ wird auf seinem Fluge nach Amerika auch Post mitnehmen und zwar zu einem Postlauf von vier Wochen oder einem Postlauf für einen Postlauf von 20 Gramm. Die Gebühr für eine Postkarte beträgt zwei Mark. Obwohl noch kein Abflugtag für den Antritt des Fluges festgesetzt wurde, ist das Postamt in Friedrichshafen bereits mit Säden von Post, meistens von Markenhändlern, aufgegeben, überflüssig. Es sind keine besonderen Marken für die Ablempelung ausgegeben worden, doch wird ein besonderer Stempel ausgegeben werden.

Flugverbot nach Japan. Die wegen ihrer Melodienweltbekanntheit japanischen Zerkerspieler Johann Nifits und Hans Zimmermann sind in Dessau (Deutschland) zum Fluge nach Tokio aufgehalten, um ihren Dauerrekord für ununterbrochenen Flug zu verbessern. Die Flieger benutzen eine Maschine vom Typ „D-33“ mit einem Motor, wie ihn auch die „Bremen“ auf ihrem erfolgreichen Fluge über den Atlantischen Ozean hatten. Der Flug nach Tokio soll über Peking führen.

Infolge ungünstigen Wetters mußten die deutschen Flieger in Moskau eine Landung vornehmen. Nach einer weiteren Wiedlung wollen Nifits und Zimmermann nach Dessau zurückfliegen, um ihren Dauerrekord von neuem zu beginnen.

Der 6. Internationale Kommunistenkongress in Moskau schloß mit einer Kundgebung an das „Weltproletariat“, welche erklärt, die Großmächte rüsteten zum Krieg gegen Sowjetrußland und das beharrliche Ziel der Ver. Staaten sei, neues Gebiet, darunter etliche Kolonien Englands, zu erwerben. Der Kongress beschloß die Einführung eines „Roten Tages“ in allen Ländern der Welt als Propagandamittel gegen die „militärische Gefahr“.

Geht, die er nun einzeln flach auf den Boden legte und kurze Zeit vor sich in dem Gebirge schloß. Die Tiere rührten sich nicht mehr und lagen da wie leblose Stränge.

Das Geheimnis des Schlangenebenschwörs. Einen marokkanischen Gaufler, der mit ägyptischen Brillenschlangen umhüllte Zauberkränze anstellte, hat Dr. Schöber genauer beobachtet und schildert nun seine Eindrücke in Carl Sagens „Mystrierte Tier- und Menschenwelt“.

Der „Arabu“ wandte sich, nachdem er eine Reihe von eindrucksvollen Kunststücken mit lebendem Wasser und anderem vollführt hatte, sechs Brillen- oder Uräusschlangen zu, die er heftig reizte, indem er seinen Durchnäsel vor ihnen hin- und her schwenkte. Dann kniete er vor ihnen nieder und warf den Kopf häufig nach vorn, so daß die angriffslustigen Tiere weitend in sein Haar schloßen. Von bracht er sie mit der bloßen Hand noch mehr in Wut, bis die erste blutige Wunde auftauchte, aber schon war sie mit ihmem Griff unter dem Schil und einem Augenblick später direkt hinter dem Genick gesplat. Genau so ging es mit den übrigen. Schließlich waren die sich windenden Körper zu einem unheimlichen Bündel in der linken Hand vereinigt. Wie wenn der Arabu hypnotisch auf sie einwirken wollte, knarrte er die Schlangen an, halfte die noch freie Hand zu einer Faust, öffnete sie plötzlich und schmeißte sie mit gespreizten Fingern den Tieren rasch entgegen. Unter wilden Gebärden bebte er sie darauf mit einem Neigen seines Oberkörpers und jähde schlängelig. Der gläserne Blick wurde beständig auf seine Oberkörper, die er nun einzeln flach auf den Boden legte und kurze Zeit vor sich in dem Gebirge schloß. Die Tiere rührten sich nicht mehr und lagen da wie leblose Stränge.

Als der Vorfasser später Gelegenheit hatte, mit dem Manne zu reden, während er in einem von zwei lebenden Reptilien mißhandelt geschleppten Fächer nach der Vorbereitlung zurückkehrte, konnte er die Brillenschlangen auf den Gitaapparat unterfragen und fand ihn vollkommen unberührt. Auf die Frage, wie er ohne Schaden mit den gefährdeten Reptilien umgehen könne, erhielt er nur die Antwort, er sei eben ein Arabu und ein gewöhnlicher Mensch, der sich selbstverständlich nicht imstande, die Brillenschlangen zu verzaubern; er fürchtete vielmehr, daß man ihm damit Konkurrenz machen und ihn in seiner hohen Stellung vor dem Volk, das ihn wie einen Heiligen verehrt, herabziehen könnte.

Erst später wurde Schöber von einem Sauerbrunnenbesitzer des Geheimnisses des Schlangenebenschwörs erzählt. Es handelt sich danach um einen Trick, der sich bei der Uräusschlange höchst einfach anwenden läßt: Ein unauffälliger Trick mit dem Finger auf eine empfindliche Stelle im Nacken dieser Tiere bewirkt, daß sie auf der Stelle für eine Zeit vollständig erstarren. Die gleiche Wirkung erzielt man aber auch dadurch, daß man den Kopf der Schlange mit Wasser besprengt. Augenblicklich hat der schlauer Arabu, um seiner Sache ganz sicher zu sein, die Köpfe der Reptilien zuerst mit seinem Speichel be-

spritzt, und dann legte er die Tiere eines nach dem andern auf den Boden, wobei er zugleich bei jedem mit dem Finger den Trick auf die empfindliche Stelle des Nackens ausübte.

Aufschwung des argentinischen Verkehrswezens. Der Lössenkarren, das große, zweirädrige Fahrzeug, das bisher das wichtigste Verkehrsmittel in der argentinischen Pampa bildete, geht mehr und mehr seinem Untergang entgegen. Damit ist ein weiteres Stück des alten, malerischen Argentiniums zum Untergang verurteilt, die weite, fruchtbare Landschaft nimmt unter dem Siegeszug der Maschine ein neues Gesicht an. Und diese Entwicklung vollzieht sich schnell. Selbst dort, wo Wege selten und wenn überhaupt vorhanden - schlecht befahrbar sind, breiten sich die Kraftwagen in einem Maße aus, daß sie binnen kurzem alle anderen Verkehrsmittel verdrängen werden dürften. Schon heute bilden sie ein verlässliches Verbindungsmittel zwischen den Städten und dem platten Lande, zumal sie nicht nur schneller und bequemer, sondern auch billiger sind als die früheren Verkehrsmittel. - In den Provinzen Santa Fé und Cordoba verzeichnet die Regierung bereits Kraftwagen mit Anhängern, um Straße an die Eisenbahnhaltungen zu schaffen. Früher war man auf den je nach den Verhältnissen mit viel bis zwölf Paar Ochsen bespannten Karren angewiesen. Man schätzt die Zahl der Kraftwagen in

Argentinien heute auf über 300,000, zu 95% amerikanischer Herkunft.

Der australische Gürtel. Der Wissenschaft ist es nach langjährigen Bemühungen jetzt endlich gelungen, einen Feind des australischen Wirtschaftslebens, dem man bislang auf keine Weise hatte bekommen können, erfolgreich zu bekämpfen. Die Schlange litten die Viehtransporte nach dem nördlichen Teile des Erdteils unter einer geheimnisvollen Krankheit, von welcher die Tiere in ganz bestimmten, scharf abgegrenzten Gegenden befallen wurden und die regelmäßig etwa 20% der diese Gebiete pferierenden Küder erlöste. Man nannte diesen Teil des Landes den „Gürtel“, ohne indes zu wissen, mit welcher Art Gift es zu tun habe. Schließlich lenkte sich der Verdacht auf zwei hier wachsende Pflanzen, eine Art Reif und eine Inzibrogpflanze. Es stellte sich heraus, daß beide außerordentlich giftig sind und sich stark verbreiten. Die Regierung verfügte daraufhin, daß beide Pflanzen längs der Wege auf eine Breite von 50 Metern wällig auszuroteten seien und weitlich giftigere Schilde wiesien die Viehweiden an, ihre Herden nicht außerhalb dieser Streifen gehen zu lassen. Die Zweckmäßigkeit der Maßnahmen stellte sich bald heraus, denn seitdem sind tausende von Kündern ungeschädigt durch den Gürtel getrieben worden.

in das Deutschland über, in das die vielföhlige Menge begehrter einströmte.

Von anderer Seite wird noch dazu gemeldet: Gärtenfrohe Silber aus den Tagen der Weistinger wurden den Augen des Präsidenten geboten, als eine lange Parade von Bürgern der Stadt in historischen Kostümen zu dem Festplatz gezogen kam. Präsident von Hindenburg lag auf der Tribüne neben dem bayerischen Ministerpräsidenten Deid und dem Reichstagspräsidenten Voche sowie anderen hohen Beamten, als die Prozession vorbeiging. Singende Kinder eröffneten den Reigen, Gärtner in Kostümen folgten, denen ihre Frauen folgten, die Blumen vor den Präsidenten streuten. Abdam kamen die Brauer, die Müller, die Kupfermeister, die Schlichter, wobei jede Junge ihre Banner und Standarten mitführte. Tödter von Weinbauern aus der Piaz nahen sich dann und boten dem Präsidenten einen Krug ihres Weines aus goldenem Becher. Den Höhepunkt der Parade brachte jedoch die Junge der Bauern, die unter einem Baldachin die schmiedeiserne Rabe trug, in der sich die Dokumente befanden, die in den Gärten eingeschlossen werden sollten.

Der Zug schloß mit einer Abteilung der Reichswehr, die die Standarte des Präsidenten, die Flaggen Deutschlands und die aller Länder und freien Städte führte. Die Parade löste sich dann auf dem Festplatz auf und ihre Teilnehmer mischten sich mit den anderen Anwesenden. Ein wilder Weinsturm brach los, als der bayerische Kultusminister Präsident Hindenburg den goldenen Ehrenring des Germanischen Museums überreichte, wonach der Präsident die Grundsteinlegung vollzog.

Der deutschen Jugend! Jages Licht in dunkler Stunde, Lenkhaut der vererzten Zeit, Boller dem verbortren Punkte, Lieber Trauer Feuerfließ, Helles Bort in dumpfer Stille, Frankses Bort, da alles bilt, Untrer Zukunft Hoffungsstille, Deutsche Jugend, sei gegrüßt!

Ob du aderst, löst und erzeit, Ob du Waige tragst und Pord, Ob du still aus Widern lernest, Ob du wirft mit Schmelhand, Ob du weilt, wie alle Erden, Dieß unponante deutscher Traun, Ob du nicht als Got und Herden, Kennst und deines Gartens Baum,

Führt den Blug du, ob der Schläger, In erstarter Faust dir weist, Bitt du unres Erzes Trer, Das aus deutscher Scholle steigt, Ueber deines Aders Wiltes, Weilt des deutschen Geistes Sand, Aus vergiltten Widern blühen, Deiner Seimat Waum und Strauch.

Unschbare grüne Fahnen, Wehen über deimen Land, Eines Frühlings Morgenhauch, Schlingt um dich jein emen' Land, Den noch gute Engel hüten, Deilen Glanz und sanfter Wind, Deilen Hult, Duft und Blüten, Koch in Gottes Händen sind.

Ein Volk, das seine Geburtenzahl künstlich beschränkt, gibt sich selbst auf. Nur die geburtenreichen Nationen sind zu Weltgeltung und Weltmacht berufen.

Es sind die schlechtesten Früchte nicht, an denen die Welpen nagen. - So sind auch jene nicht die schlechtesten Regierungsmänner, an denen die Oppositionswelpen nagen.

Politik ist nach dem Ausdruck eines großen Deutschen: die Kunst des Möglichen. Unmögliches von einer Regierung zu verlangen, ist daher stets ein Zeichen politischer Unreife.

Sagen Sie es Ihren Freunden:
Der Courier ist die führende deutsche Zeitung in Canada!

Im unbekannten Afrika
Die Forschungsreise eines Wienerers.

Der junge österreichische Afrikaforscher Hugo Adolf Bernatzik hat schon mit 14 Jahren seine erste Reise in das Innere des schwarzen Erdteils unternommen. Seither ist er noch viermal in Afrika gewesen.

Arbeit, die um Sein oder Nichtsein ging, sprang endlich der Motor wieder an: es sei die herrlichste Musik gewesen, meint Bernatzik, die er jemals vernommen.

Die Schiluf, die schon vom Missionar P. Gohmann so trefflich gelobt wurden, sind die Spartaner Afrikaner. Es sind große, schlank, wilde Gestalten, kriegerisch und genügsam.

Bekanntmachung.

Mache hiermit bekannt, daß ich die Arbeit als Leichenbestatter im Carl Grey-Distrikt übernommen habe und zwar für alle Nationalitäten.

White Star Line
Red Star Line
Weihnachts-Exkursionen
nach der ALTEN HEIMAT

die Blutrache und ewige Feindschaft eines ganzen Stammes nach sich. Ebenso ist es ein schwerer Verstoß gegen die guten Sitten, über eine Leiche zu sprechen.

Waschen in unserem Sinne ist den Eingeborenen ganz fremd. Junge Mädchen glauben, sterben zu müssen, wenn man ihnen Wasser über den Kopf gießt.

Die Todtgeisten werden unter feierlichem Zeremoniell begangen. Der Kaufpreis für ein Mädchen besteht, aus 10 bis 40 Kühen, in ärmeren Gegenden aus Milch mit Ziegen, Bienenstöcken und Bergziegen.

Die Eingeborenen jagen, wie man sieht, auf die verschiedensten Arten. Die Jagd wird durch Pfeile und Bogen, Antilopen werden in Netzen gefangen.

Fliegenpapier gegen Raubtiere.

Man lernt immer wieder etwas Neues. Dieser haben wir angenommen, daß Fliegenpapier nur für Fliegen da ist.

DODD'S KIDNEY PILLS
FOR ALL KIDNEY DISEASES
BACKACHE, BLADDER TROUBLES, RHEUMATISM.

Manitoba.

Kinderlähmung breitet sich weiter aus. Winnipeg, 4. Sept. — Die Kinderlähmungs-Epidemie hat sich nun auch in die ländlichen Orte von Manitoba verbreitet.

Indianer anscheinend ermordet. The Pas, 4. Sept. — Joseph Young Sr., ein Indianer, 25 Jahre alt, wurde im Straßengraben anscheinend betrunken aufgefunden.

300 britische „Erntearbeiter“ fahren zurück. Winnipeg, 6. Sept. — 300 britische „Erntearbeiter“ machten sich auf den Heimweg.

Ontario.

Britischer Immigrantenjunge begeht Selbstmord. Ottawa, 5. Sept. — John Wilson, ein 15jähriger Einwanderer aus England, wurde in der Garage seines Arbeitgebers mit durchgeschlossener Schläfe aufgefunden.

Aus dem fünften Stock gestürzt. Ottawa, 3. Sept. — Kapitän Henry Thompson, welcher 19 Jahre lang Superintendent der Dominion Steamers and Life Savings Branch des canadischen Marine-Departments

Stehen Sie des Nachts nicht auf!
Blasenwände wird oft für Nierenleiden gehalten.

Probeprobierbehandlung frei!
Blasenwände ist, weil sie von Schilf färbt, für Kranke von Nutzen.

Der älteste Bräutigam der Welt. Jakob freite bekanntlich sieben Jahre vor Hebeke, Jean Paul deren acht um seine Eheliche, doch reichten beide nicht im entferntesten an den Weltrekord des heute 68jährigen Amerikaners William Cannon heran.

Zu der Kunstfaserindustrie stellt man gegenwärtig Seitenfäden her, die so unendlich dünn sind, daß 300 Meter dieser Fäden erst ein Gramm wiegen.

Man lernt immer wieder etwas Neues. Dieser haben wir angenommen, daß Fliegenpapier nur für Fliegen da ist.

war, stürzte durch Zufall aus dem Fenster des fünften Stocks im Hintergebäude. Kapitän Thompson war noch am Leben, als ärztliche Hilfe gerufen wurde.

Quebec

17 Familien verlieren Heim durch Feuer. Montreal, 4. Sept. — Siebzehn Familien wurden obdachlos, als ein Feuer in Bille St. Pierre an den Ausläufern von Montreal ausbrach.

Durch einen fallenden Stein getötet. Montreal, 5. Sept. — Nicholas Alexander, 17 Jahre alt, wurde während eines Brandes von einem fallenden Stein auf den Kopf getroffen und augenblicklich getötet.

Montreal-Wahlkämpfe. Montreal, 6. Sept. — Die Bevölkerung von rund einer Million zu besitzen. Das jährliche „City Directory“ gibt die Bevölkerung mit 1.032.385 an.

Luft- und Kraftwagenverkehr.

Seute besteht ein nahezu geschlossenes europäisches Luftverkehrsnetz. Deutschland ist dabei auf Grund seiner günstigen Lage zum Mittelpunkt des europäischen Luftverkehrs geworden.

Die Statistik zeigt nun ein Drittel des Berliner Verkehrsverhältnisses, das der Berliner Verkehrsverhältnisse, das der Berliner Verkehrsverhältnisse.

Munizipalratsitzungen.

Cramping Lake Nr. 380. Protokoll der achten regulären Sitzung des Rates der ländlichen Munizipalität von Cramping Lake Nr. 380, abgehalten in der Stadt Scott am Samstag, den 4. August.

Protokoll der neun regulären Sitzung des Rates der ländlichen Munizipalität von Cramping Lake Nr. 380, abgehalten in der Stadt Scott am Samstag, den 4. August.

Protokoll der zehnten regulären Sitzung des Rates der ländlichen Munizipalität von Cramping Lake Nr. 380, abgehalten in der Stadt Scott am Samstag, den 4. August.

Protokoll der elften regulären Sitzung des Rates der ländlichen Munizipalität von Cramping Lake Nr. 380, abgehalten in der Stadt Scott am Samstag, den 4. August.

Protokoll der zwölften regulären Sitzung des Rates der ländlichen Munizipalität von Cramping Lake Nr. 380, abgehalten in der Stadt Scott am Samstag, den 4. August.

Robin Hood Mehl
kommt aus Euren eigenen weltberühmten Weizenfeldern.
Robin Hood FLOUR
„Geld Zurück“ Garantie in jedem einzelnen Sack

DROPE & HOSIE, Ltd.
Minen-Anteilscheine Bonds.
1772 St. Catharine Str. Phone 8585. Regina, Sask.

R. C. 10-38-22 B. 3. bezahlten. und er eine Bacht an vier Akern an der Fahrstraße bekommen sollte nördlich von R. C. 10-38-22 B. 3 für 10 Jahre, unterworfen der Genehmigung des S. E. B. und der Regierung.

Georg Sander \$34.50; John Scott \$104.00; Jol. Vertig \$140.00; Anton Rang \$250.00; Road Sheets Div. 1 \$48.00; Div. 2 \$279.80; Div. 3 \$76.00; Div. 4 \$156.50; Div. 5 \$319.00; Div. 6 \$62.00; Sawyer-Walton \$9.55; J. J. White \$4.80; Keith & Son \$40.00; St. Pauls Hospital \$76.00; Unity Union Hospital \$2.00; St. Josephs Hospital \$62.00; St. Francis Hosp. \$237.00; Dept. of Telephones \$19.30; Cash (Expres. und Drang) \$6.60; S. Taylor (Zuweisung) \$35.00; S. J. Fröhlich \$42.25; \$3.50; Beaver Lumber \$91.25.

Protokoll der regulären Sitzung des Rates der ländlichen Munizipalität von Cramping Lake Nr. 380, abgehalten in der Stadt Scott am Samstag, den 1. September 1928 um 3 Uhr nachm. Keve und alle Akte waren anwesend.

The Elevator Man -
weil, daß es gerade so verschiedene Grade für Dier gibt, als für Getreide.
PITZUS FAMOUS BEER

gradiert No. 1, weil es erfunden aus Holz von Gerie Nr. 1 gemacht ist, die anderen Bestandteile sind ebenfalls in Qualität. Dann das erfundene P r a s e n, verbunden mit chrischem Lager, ergibt ein Getränk, welches den Namen verdient:
„Das beste Bräu des Weltens.“

Fuer unsere Farmer

Die Bekämpfung der Saudüffel.

Einer der größten Feinde des Farmers ist das Unkraut... Die Bekämpfung der Saudüffel...

Humus als Gärtdünger.

Während der Farmer bei der Auswahl seines Landes in erster Linie darauf Rücksicht nimmt...

In dem vorliegenden Heft... (Beleg zur Bekämpfung der schädlichen Unkrauter)...

Jeder Boden läßt sich aber fruchtbar machen, wenn nicht nahe unter der Oberfläche das Urgerestein lagert...

langsam abgibt. Durch Zuführung von Humus wird jeder Boden...

MINARD'S "KING OF PAIN" LINIMENT

Athleten finden Minard's ideal zur Bekämpfung von steifen Muskeln...

higkeit bewahren, die ein richtiger Jugenderzieher braucht.

Ein Damenboxkampf anno 1722.

In einer Londoner Zeitung vom Juni 1722 ist folgende furiöse Herausforderung zu lesen...

Beste im Futter.

Es ist immer eine sehr risikante Sache, in der Fütterung der Kühen einen Beschl. vorzunehmen...

schwerere Last tragen als ein Pferd.

Im Jahre 1927 wurden in den Ber. Staaten \$88,000,000 für Kaugummi ausgegeben...

Kleine Notizen.

Der Wert der Holzproduktion in der Provinz Alberta hat die Höhe von rund \$2,250,000 erreicht...

Die Laune der schönen Gläubigerin.

Kürzlich hatte der weiße Stab eines Pariser Verkehrsinspektors an einer Straßenzugung die breite Kraftwagenstraße aufgehalten...

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS.

Weihnachts-Exkursionen nach der Alten Heimat. Wenn Sie einen Besuch nach Ihrer Heimat vorhaben...

Der kostenlose Extrazug.

Die Deutsche Reichsbahn-Gesellschaft hat ihre Bestimmungen entsprechend nicht für den Schaden...

Räume zum Schlafen.

Wenn man die Küstentadt Derwent am Kapfing der Küste hinter sich läßt und entlang der Kliffe...

„fliegende Blätter“ werden mit „Wegandorfer Blätter“ vermischen.

Die „fliegenden Blätter“, die jetzt im 84. Jahrgang stehen, werden am 1. Januar 1929 aus dem Münchener Verlag Braun & Schneider...

„Alte und neue“.

Perlin - Alfred Deutscher, der unter seinem Schriftstellernamen „Alte und neue“ bekannt war...

Plattform Cars-Pool Getreide

Saskatchewan Co-operative Wheat Producers Ltd. Bei Versenden des Poolgetreides auf die Plattform...

Lesegeld

Bitte senden Sie Geld, insbesondere Bargeld, der Sicherheit halber nur per eingeschriebenem Brief...

Für unsere Frauen

Heiliges Gebot. Tiefster Nacht entflammte das Licht. Heber Gräber jauchst das Leben...

Die Frauen im heutigen Russland.

In Sowjetrußland befinden heute mehr als 150,000 Frauen leitende Stellen in den Stadt- und Dorfverwaltungen...

Die nervöse Mutter.

Einen Grundfall sollten sich alle Mütter einprägen: Die Kindererziehung ist außerordentlich empfindlich...

Anton Kiffel & Son

Ich gebe hiermit allen meinen Kunden bekannt, daß ich eine ganze Wagonladung neuester Möbel erhalten habe...

Erfinder!

Ich arbeite Ihre Erfindung aus und mache die zur Patent-Anmeldung erforderlichen Zeichnungen...

Bekanntmachung. Ich gebe hiermit allen meinen Kunden bekannt, daß ich eine ganze Wagonladung neuester Möbel erhalten habe...

VIKING - DIABOLO - SEPARATOR

Wer kennt nicht den Separator mit der Lamellen-Trommel, nun schon etwa 40 Jahre bekannt...

An die Anteilsschein-Besitzer. Saskatchewan Co-operative Elevator Co. Limited. Wir haben einen Markt für einige Anteilsscheine zu Poolpreisen.

Clifton C. Cross & Co. Stad. Bond und Grain Broker. Regina.

Clifton C. Cross & Co. Stad. Bond und Grain Broker. Regina.

Regina und Umgegend

Herr Pastor Fritz zurückgekehrt.

Herr Pastor Fritz von der ev. luther. Dreieinigkeitskirche ist am Sonnabend von seiner Reise durch Michigan, Ohio, Indiana und Illinois zurückgekehrt. Er hatte eine sehr arbeitsreiche Zeit, da er fast an allen Orten, wo er sich aufhielt, Lichtbildervorträge über das canadische Missionstreiben unter besonderer Berücksichtigung der Geschichte und Entwicklung des Canada-Distrikts der Ohio-Synode hielt.

Herr Pastor Fritz hörte in den verschiedenen Staaten allgemein über den Niedergang der amerikanischen Landwirtschaft klagen, während die Arbeitsverhältnisse sich etwas gebessert haben. Was die Präsidentenwahl angeht, so wird der Kampf immer erbitterter, Hoover gilt zwar als aussichtsreichster Kandidat, doch wird er das Amt nur gegen schweren Widerstand erringen können.

Die Generalversammlung der Ohio-Synode in Columbus, O., an der Herr Pastor Fritz ebenso wie Herr Pastor Schmidt, Direktor R. Schneider und Herr W. Bitt, alle von Regina, teilnahmen, wobei Herr Pastor Fritz und Herr Direktor Schneider das heutige Luther College betrauten, sah sich zu den bedeutendsten Sammeln der lutherischen Kirche in Nordamerika. Die schon im „Courier“ berichtete, ist die Versammlung der Ohio- und Buffalo-Synode beschlossen, die im Jahre 1930 endgültig vollzogen werden wird. Die Erweiterung des Luther College in Regina durch Bau eines Wohngebäudes und einer Turnhalle ist beschlossen worden, doch kann mit dem Bau nicht begonnen werden, bis die nötigen Gelder an Hand sind. Zu diesem Zweck folgte 1929 eine Sammelung in der ganzen Synode vorgenommen werden, aus welcher Summen in Höhe von einer Million Dollar auch die anderen Anstalten (solche die Kaufleute erhalten proportionalen Anteil erhalten sollen. Dr. E. C. Klein wurde wieder zum allgemeinen Präses gewählt. In die Luther College-Behörde wurde Herr Pastor Kienneber von Yellow Creek, Herr Pastor B. Kahlmeyer von Wintipeg und Herr Mathias Seil von Yernberg gewählt. Die Luther College-Behörde wird sich am 25. September im College versammeln.

Herr Pastor Fritz zurückgekehrt.

Herr Pastor Fritz von der ev. luther. Dreieinigkeitskirche ist am Sonnabend von seiner Reise durch Michigan, Ohio, Indiana und Illinois zurückgekehrt. Er hatte eine sehr arbeitsreiche Zeit, da er fast an allen Orten, wo er sich aufhielt, Lichtbildervorträge über das canadische Missionstreiben unter besonderer Berücksichtigung der Geschichte und Entwicklung des Canada-Distrikts der Ohio-Synode hielt.

Samuel Pat des Nordes freigegeben.

Samuel Pat ist wieder auf seine Farm in Sarnaw Valley zurückgekehrt. Da gegen ihn keine Beweise gefunden werden konnten, daß er tatsächlich einen Mord an dem Farmer Germaine begangen hat, welcher vor sieben Jahren von seiner Farm spurlos verschwand ist, Pat hat unterdessen durch seine Verhaftung großen Schaden erlitten, da er während der langwierigen Arbeit eingesperrt sitzen mußte. Teilweise halten ihm die Nachbarn, indem sie einen Teil seiner Ernte eingezogen haben, aber das meiste ist doch vernichtet worden.

Johann Schmidt freigegeben.

Johann Schmidt, ein Farmer aus Tabinda, wurde von der Anklage wegen Totschlag freigegeben. Er hatte ein Auto gelenkt, welches in einen Graben fiel, wobei der Farmer stotomatisch getötet wurde. Die Leiche wurde aber von dem Unfall herbeigeführt haben, indem er den Lenker des Autos hinderte, rechtzeitig zu bremsen.

Neue Eisenbahnlinie wird dem Betrieb übergeben.

Die Erweiterung der C. P. R. Eisenbahnlinie Wilkie-Unionville durch Bau der Strecke von Clonadon nach Billington (65 Meilen) wird am Montag, den 17. Sept., dem Güter- und Personenverkehr übergeben. Die neuen Stationen zwischen Clonadon und Billington sind: Klusbia, Terpent, Elama, Rudnam, Neuraffon, Morecombe, Musedera, Two Hills, Kaleland und Cairn Hill.

Der Herr-Wald, der unmittelbar nördlich vom McCallum und Hill-Gebäude an der Scarth Straße gelegen ist, ist um ungefähr \$100,000 von ungenannten Winnipeg Kapitalisten als Spekulationsobjekt käuflich erworben worden.

Die ersten fünf Meilen der weiteren Strecke sind von Regina bis zum Gefängnis fertiggestellt, während auf den weiteren drei oder vier Meilen der erste Verkehr mit Asphalt vorgenommen worden ist. Die Straße verläuft dort geschlossen bis die Kiesbedeckung vollendet ist.

Herr A. C. Lüthi von Steelman, Sask., hielt sich mit seinen Kindern in Regina auf, um Geschäfte zu erledigen, und besah sich bei seinem Gortentzug auch die deutsche Zeitung. Herr Steelman ist mit dem Dreihen begonnen worden. Die ersten Ergebnisse sind ungefähr 20 bis 25 Bushel Weizen vom Acker, Grad 2. Der Frost hat anscheinend nicht so stark gehandelt, wie man zuerst angenommen hat.

Don. Dr. Ulrich gegen Beunruhigung wegen der Kinderlämung.

Don. Dr. A. R. Ulrich, der Minister für Volksgesundheit, erklärte eine Erklärung, nach der sein Grund vorliegt, sich wegen Verleumdung der Kinderlämung nach Saskatchewan besonders zu beunruhigen. Alles, was in den Kreisen des Ministers steht, geschieht, um eine weitere Verbreitung der Epidemie zu verhindern.

An Saskatchewan hat die Kinderlämung bis jetzt drei Opfer gefordert, von denen zwei gestorben sind, nämlich Donald Richardson, der einzige Sohn von J. Richardson, verlor im Hospital zu Swift Current, und die jährliche Tochter des Farmers Anton Anderson bei Red Glen, Sask.

Bagelverluste \$2,250,000.

Etwa 8,000 Bagelbäckereien, die mehr als die Summe von \$2,250,000 betragen, liefen bei der Saskatchewan Municipal-Bagelbäckereigesellschaft ein. Dies macht das Jahr 1928 zum zweitschlimmsten in der Geschichte der Gesellschaft. Die ärgste Saison war 1916, als die Bagelverluste sich auf \$3,600,000 belaufen hatten, wobei die Gesellschaft, die damals noch nicht genügend Kapital hatte, unfähig war, alle Forderungen voll auszusahlen. Um in diesem Jahre den schweren Ausgaben zu begegnen, haben sich die Direktoren entschlossen, \$400,000 bis \$5,000,000 dem Referendum zu entnehmen, welcher im letzten Jahre \$2,100,000 betrug.

Pläne für die Erbauung eines Apartmentblocks, der \$160,000 bis \$170,000 kosten und an der Nordwestecke von Albert Straße und College Avenue errichtet werden soll, werden dem Stadtrat demnächst übergeben. Wenn die Stadt den Komplex verkauft, werden die Erbauer, ein Syndikat, 130 Fuß an Albert Straße und 108 Fuß an College Avenue zur Verfügung haben. Der Block soll 60 Mietwohnungen fassen.

Purity Meat Market
1101 Erste Avenue
(in der Nähe der Ecke von Quebec Str.)
Telephon 5977.
Geschäftsübernahme
am Samstag, 15. Sept.
Alle Arten von Fleisch und Wurstwaren sowie Geflügel zu haben.
Wir liefern frei ins Haus.
Wir empfehlen Ihnen einen Versuch.
Nick Friedrich,
Inhaber.

Neue importierte Vollwasp-Maschine
Liebling des Farmers.



Die Maschine wäscht und wäscht die Wäsche zu gleicher Zeit. Der Dampf löst den Schmutz von der Wäsche. Das Waschen ist schnell und ohne Mühe getan. Drehen — kinderleicht. Der Herd der Maschine kann als Kochherd gebraucht werden. Der massive, feuerverzagte Deckel kann überall Verwendung finden, wo ein großes Gefäß gebraucht wird.

Verlangen Sie kostenfreie Preislisten und Prospekte.

CUSHMAN FARM EQUIPMENT CO. LTD.
288 Prince Street, Winnipeg, Man. Prokurist David Huebert.

Schiffskarten von und nach Europa und Rußland

Geldüberweisungen nach allen Teilen der Welt in Dollars und in der Landeswährung durch Royal, West und Royal Order. Rechtsgültige Dokumente, Einwandungspapiere nach den Staaten, Pässe, Bürgerpapiere sind meine Spezialität.

Versicherungen aller Art in nur ersten Gesellschaften.
Ich verworte Rückfälle, kollektive Gelder und besorge Anleihen.
Verkauf und Kauf von Farmland und Stadteigentum.
Vertreter der ältesten und bekanntesten Schiffsgesellschaften:
White Star Dominion Line — Red Star Line — American Line — Canada Line — Anchor-Donation Line — Scandinavian American Line — United American Line und Hamburg-America Line.
Vertreter der Coast of United States und der American Express Co.
Mein Name hängt für schnelle und zuverlässige Beihilfen.

H. SCHUMACHER
Schiffsmakler, Ozeanischer Kapitän, Eisenbahnfahrer u. Nationalist.
Office Room 6790 — Queen Street 6088.
Regina, Sask.
1607—11th Ave.

Luther College von Regina.
Instruktion in Piano, Violone und Theorie.
Telephonieren Sie 91029 zwecks Besprechung.

Herr Pastor Fritz zurückgekehrt.

Herr Pastor Fritz von der ev. luther. Dreieinigkeitskirche ist am Sonnabend von seiner Reise durch Michigan, Ohio, Indiana und Illinois zurückgekehrt. Er hatte eine sehr arbeitsreiche Zeit, da er fast an allen Orten, wo er sich aufhielt, Lichtbildervorträge über das canadische Missionstreiben unter besonderer Berücksichtigung der Geschichte und Entwicklung des Canada-Distrikts der Ohio-Synode hielt.

Herr A. C. Lüthi von Steelman, Sask., hielt sich mit seinen Kindern in Regina auf, um Geschäfte zu erledigen, und besah sich bei seinem Gortentzug auch die deutsche Zeitung. Herr Steelman ist mit dem Dreihen begonnen worden. Die ersten Ergebnisse sind ungefähr 20 bis 25 Bushel Weizen vom Acker, Grad 2. Der Frost hat anscheinend nicht so stark gehandelt, wie man zuerst angenommen hat.

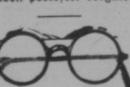
Luther College von Regina.
Instruktion in Piano, Violone und Theorie.
Telephonieren Sie 91029 zwecks Besprechung.

Herr Pastor Fritz zurückgekehrt.

Herr Pastor Fritz von der ev. luther. Dreieinigkeitskirche ist am Sonnabend von seiner Reise durch Michigan, Ohio, Indiana und Illinois zurückgekehrt. Er hatte eine sehr arbeitsreiche Zeit, da er fast an allen Orten, wo er sich aufhielt, Lichtbildervorträge über das canadische Missionstreiben unter besonderer Berücksichtigung der Geschichte und Entwicklung des Canada-Distrikts der Ohio-Synode hielt.

Herr A. C. Lüthi von Steelman, Sask., hielt sich mit seinen Kindern in Regina auf, um Geschäfte zu erledigen, und besah sich bei seinem Gortentzug auch die deutsche Zeitung. Herr Steelman ist mit dem Dreihen begonnen worden. Die ersten Ergebnisse sind ungefähr 20 bis 25 Bushel Weizen vom Acker, Grad 2. Der Frost hat anscheinend nicht so stark gehandelt, wie man zuerst angenommen hat.

Deutsches Juwelier-Geschäft.
Sämtliche Reparaturen an Uhren aller Art werden zu angenehmen Preisen und in erstklassiger Ausführung hergestellt. Jede Reparatur- Uhr erhält 1 Jahr Garantie.
Alle eingetragenen Reparaturen werden promptest vergütet.



W. König & Co.
1535 — 11. Ave., Regina, Sask.

Der Getreidemarkt.

Die Weizenpreise haben sich seit meinem letztwöchentlichen Bericht nicht geändert. Das Geschäft war von Tag zu Tag nicht groß genug, um den Markt nach oben oder unten zu beeinflussen, da der Bedarf importierender Käufer nicht groß genug war; nur der Wetterwechsel im westlichen Canada hatte einen Einfluss.

Das Exportgeschäft bestand in alten Vorräten, jedoch letztere sind bedeutend verringert haben.

Abschließung von neuem Weizen im Westen ist nun im vollen Gange und beträgt dieselbe ungefähr 3 Millionen Bushel täglich. Mit abnehmendem Dreckwetter werden sich die täglichen Abschließungen bald vergrößern. Nicht allein sind die Abschließungen größer, sondern ist auch der Grad besser als im vergangenen Jahre. Bis zum 4. September waren 690 Baggons grabiert, und von diesen waren 45 Baggons 1 Northern, 236 Baggons

DEUTSCH-CANADISCHER VERBAND VON SASKATCHEWAN
1917 — 1928



Vererbtortsgabe Regina.
Die Versammlung vom 4. Sept. wurde von der 2. Fortsetzung des Herrn J. De Stern geleitet. Das Fortsetzungskomitee hatte beschlossen, am 21. Sept. einen Tag abzuhalten im Retroport Hotel, dieser Beschluss wurde von der Versammlung gutgeheißen. Ein Vorbericht unter am 19. Sept. stattfindende Versammlung in einem 5 Minuten-Abend umangehalten, wurde ebenfalls angenommen. Um unsere Versammlung zu gemütlich und inhaltreicher wie möglich zu machen, wurde von verschiedenen Herren angeregt, die zweite monatliche Versammlung zusammen mit der Damenstammtisch abzuhalten. Einige Herren wurden beauftragt, mit der Damenstammtisch über diese Anregung Rücksprache zu nehmen. Als neue Mitglieder wurden die Herren John B. Ehmann und Hans Kallner aufgenommen. Angegeben wurden die Herren A. Fuß, Th. Meier und Joh. Schimshemer. A. Kollman, Schriftf.

Der Herr-Wald, der unmittelbar nördlich vom McCallum und Hill-Gebäude an der Scarth Straße gelegen ist, ist um ungefähr \$100,000 von ungenannten Winnipeg Kapitalisten als Spekulationsobjekt käuflich erworben worden.

Die ersten fünf Meilen der weiteren Strecke sind von Regina bis zum Gefängnis fertiggestellt, während auf den weiteren drei oder vier Meilen der erste Verkehr mit Asphalt vorgenommen worden ist. Die Straße verläuft dort geschlossen bis die Kiesbedeckung vollendet ist.

Ein Laufsatt der Pounder's Transer war beim Central Collegiate Hotel, Marie Kufnagel, Tochter von Herrn und Frau J. F. Kufnagel, am letzten Mittwoch Nachmittag zu Boden. Sie kam mit leichten Verletzungen an. Sie kam an den Armen und Füßen davon, doch mußte sie sich in ärztliche Behandlung begeben. Der Vater des Laufsatt wollte einem anderen ausweichen und fuhr dabei auf den Gehsteig. Herr Marie Kufnagel hand dort mit einem anderen Mädchen das aber unverletzt blieb. Die Wagenführer des Laufsattes gerieten infolge des Anpralls an Gehsteig.

Christoph Klein, Sohn von Herrn und Frau Jakob Klein, 1869 Montclair Straße, fährt am Samstag mit seinen anderen Studienfreunden nach Winnipeg, um dort das St. Pauls Kolleg weiter zu besuchen.

Nerbinand Poissant, 27 Jahre alt, ein Farmer aus dem Sedon District, starb im Regina Hospital. Er wird von der katholischen Kirche in Sedon aus auf dem dortigen Friedhof beerdigt werden.

Herr A. C. Lüthi von Steelman, Sask., hielt sich mit seinen Kindern in Regina auf, um Geschäfte zu erledigen, und besah sich bei seinem Gortentzug auch die deutsche Zeitung. Herr Steelman ist mit dem Dreihen begonnen worden. Die ersten Ergebnisse sind ungefähr 20 bis 25 Bushel Weizen vom Acker, Grad 2. Der Frost hat anscheinend nicht so stark gehandelt, wie man zuerst angenommen hat.

Jetzt ist es Zeit ein Haus oder einen Bauplatz zu kaufen!

Sie bezahlen Miete und wohnen in einem Mietshaus, ohne zu wissen, wann Sie wieder ziehen müssen. Es ist in Ihrem eigenen Interesse, sofort ein Haus zu kaufen, oder sich einen Bauplatz anzu-schaffen und selbst zu bauen. Wir können Ihnen Hausbau finanzieren. Wir haben eine große Anzahl von Häusern in allen Stadtteilen und in verschiedenen Größen zu verkaufen mit Anzahlungen von \$200.00 aufwärts. Sehen Sie uns sofort bezüglich eines Hauses.

SIMON & OBERHOFFNER
Schiffskarten-Agentur und Reisebüro — Notare — Real Estate.
Versicherungen — Geldanweisungen saldar in Europa — Anleihen.
1717 Eleventh Ave. Phone 8034 Regina, Sask.

Tanzklassen — Tanzklassen
für
Kinder und Erwachsene.
Klassische — Puppen — Ballett-Tänze.
Täglich in
MARION GILES DANCING ACADEMY
Die neuesten Fox Trot und alle neuen Tänze werden rasch gelehrt.
Legion Hall, Albert Str. und Elfric Avenue. Phone 8179.
(Besucht neue Adresse.)

Es wird in jedem Hause verlangt



Zam-Buk
Kühlend Heilend Antiseptisch

Abendklassen in Central Collegiate Institute
Geleitet durch das Vocational Education Committee und das Collegiate Institute Board.

Kurse — 18 — einschließlich
Typing, Stenographie, Buchhaltung, Zeichnen, Tischlerei, Motormechanik, Englisch für die Neucanadier, usw.

Abends — 7.30 bis 9.30 am Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag.
Personal — Zweiundzwanzig erfahrene Lehrer.
Unterrichtskosten — \$3.00 bis \$10.00 pro Jahr, je nach den Kursen.
Einschreibungen im vorigen Jahre — 600.

Die Klassen beginnen am Montag, den 10. September. — Schüler mögen sich einschreiben durch schriftliche Eingabe an das Central Collegiate oder telefonisch an 3783 oder 91052.

BONDS zum Verkauf

Provinz Saskatchewan, Farmanleihe - Schuldscheine, 5%	Ertrag
1. Oktober 1950	@ 102.67 4.80%
Provinz Saskatchewan, 4 1/2%, registrierter Stad, 1. Juli 1954	@ 98.50 4.60%
Provinz Saskatchewan, Garantiert 4 1/2%, 15 Juni 1958	@ 100.00 4.50%
Stadt Regina, 5%, 1. Juni 1957	@ 100.85 4.95%

Galloway, Cleary & Company
Stad Prokors und Bond-Händler.
Westman Chambers, Regina. Phone 8316.

Der Nachrichtendienst im britischen Reich

Von Dr. W. Brachert - Hamburg.

Die Jahre nach Kriegsende sind für die britische Welt ein Jahr der Umwälzung. Die Nachrichtendienstleistungen sind im britischen Reich im Vergleich zu den anderen Ländern in den letzten Jahren...

Wirtschaftliche und politische Gründe haben zu dieser Einseitigkeit geführt. Unter der rapiden Entwicklung der drahtlosen Telegraphie, die bei sehr niedrigen Kosten eine ungeheure Leistungsfähigkeit entwickelte...

Der englische General- und Admiralstab drängt um Eingreifen in der Erwägung, daß im Kriegsfall, ja sogar bei gewissen Aufgaben im Frieden das Kabel noch nicht entbehrt werden könne.

Die Aufgabe war nicht leicht, denn sowohl auf dem drahtlosen wie auf dem Gebiet des Kabels ging Privat- und Staatsbetrieb bunt durcheinander.

Der Wanderarzt.

Der chinesische Jahrreiser, der mit einer vorfindlichen Jange bewaffnet seine Patienten auf offener Straße und mit Hilfe neugieriger Passanten von ihren Schmerzen befreit...

Stützen im Tadel.

In französischen Raucherkreisen erfreut sich die staatliche Tabakregie einer in letzter Zeit rasch wachsenden Beliebtheit. War es vor dem Kriege...

Interessantes Allerlei

Die geizige Schotte.

Ein Schotte besuchte mit einem amerikanischen Freunde die Niagarafälle. Nachdem beide sich das Naturdenkmal der faszinierenden Wasserfälle eine Zeitlang mit stummem Staunen betrachtet hatten...

Wahl „Dumar“ in Sachsen.

Aus Scherke, Provinz Sachsen, wird folgendes berichtet: „Dah unter den Vorbedenwohnern noch eifriger, wenn auch etwas derber Dumar zu finden ist, beweist der Inhalt eines Zettels...

Die Osterreicher und ihre Kaiser-schiffen.

Die Republik Österreich hat beschlossen, der Nachwelt die großartigen kaiserlichen Schiffe zu bewahren, in denen die Kaiser von Österreich-England, Ungarn, England, Schottland und Italien...

Druck von Carton in Göttingen.

Die Universitätsbibliothek Göttingen besitzt als einzige Bibliothek in Deutschland Druck des ersten englischen Druckers William Carton. Darunter befinden sich das einzige erhaltene Exemplar des von Carton gedruckt Buches „De Infantia Salvatoris“...

Sechs Personen in Köln getötet.

Köln a. Rh. — Sechs Personen wurden getötet und etwa 50 weitere verletzt bei einem Zusammenstoß zwischen Straßenbahn und einem Autobus...

Die Trauung auf dem Fushijama.

Die Ertragsangaben, die bisher ein Bericht der Amerikaner waren, scheinen jetzt auch in Japan Nachahmung zu finden. Trauungen im Fushijama sind dort keine Seltenheit mehr.

Die Zunahme der Selbstmorde in Europa.

In einer großen Zahl von Ländern hat der Selbstmord nach dem Kriege zugenommen. Besonders die Jahre 1924 und 1925 zeigen eine starke Zunahme in Deutschland, Österreich, Ungarn, England, Schottland und Italien.

Abkündigung der griechischen Schrift.

Die Pariser Zeitung „Liberte“ vermeldet, daß im neuen griechischen Parlamentsgesetz die griechische Schrift abgekündigt werden soll, der griechischen Schrift durch das lateinische ersetzt und dementsprechend eine neue Rechtschreibung eingeführt werden soll.

Der neue Courierkalender 1929 als Prämie.

Der neue Courierkalender 1929 wird auf Wunsch aus dem neuen Kalender als Prämie zugesandt, die einen neuen Leser für den „Courier“ gewinnen und \$2 für das erste Jahresabonnement desselben einbringen.

15.000 Deutsche in Rio de Janeiro.

Wir mit von fast hundert Jahre Erfahrung, hat die Zahl der Deutschen in Rio de Janeiro, der Bundeshauptstadt Brasiliens, in den letzten Jahren erheblich zugenommen.

Reines Alphabet in der Türkei.

Die türkische Staatsdruckerei arbeitet überhastet und die ganze Türkei ist in eine einzige große Schule verwandelt worden, um das neue lateinische Alphabet zu fördern, das nach der Verfertigung Kemal Paschas die arabischen Buchstaben ersetzen soll.

Ford auf dem Balkan.

Die Ford-Werke planen die Errichtung einer Montagefabrik auf dem Balkan und zwar stehen die Orte Saloniki, Konstantinopel und Vraza in Erwägung.

Der deutsche Kaiser berief sie.

Die deutsche Kaiserin hat die deutsche Kaiserin berufen, weil sie eine Heere um die Wende vom 17. zum 18. Jahrhundert den bis dahin osmanisch regierten Teil von Ungarn eroberten.

Bei den wackeren Ostschwaben

Von Carl von Möller.

Im Banat und im Krader Gau hatten etwa 330.000 Ostschwaben im Sathmarer Gau 40.000 im Banat 70.000, im Südbanat mag es 600.000 geben, in Ungarn gegen 500.000, in den Ber. Staaten aber, besonders in Chicago, Detroit und Umgebung, 100- bis 200.000 ebenfalls von vorstehenden Siedlungsstätten stammende Ostschwaben.

Die Entstehung der Ostschwaben ist wohl die jüngste deutsche Stammesbildung. Von einer solchen darf man heute schon reden. Mit Vorbehalt ausgenommen ist aber der Name „Ostschwabe“, insofern man dabei eine Abstammung der Ostschwaben von den West- oder Reichsschwaben denkt.

Die Ostschwaben sind wohl die jüngste deutsche Stammesbildung. Von einer solchen darf man heute schon reden. Mit Vorbehalt ausgenommen ist aber der Name „Ostschwabe“, insofern man dabei eine Abstammung der Ostschwaben von den West- oder Reichsschwaben denkt.

Sie tauchten sich nicht, denn sie fanden beides. Freilich lag auf jeder Fuß der Tod im Geleit von Fieber, Ruhr, Pest, Cholera und Typhus.

Der deutsche Kaiser berief sie, weil sie eine Heere um die Wende vom 17. zum 18. Jahrhundert den bis dahin osmanisch regierten Teil von Ungarn eroberten.

Das Höhlenhotel.

Fünfzehn Kilometer von Tokio, Japan, entfernt liegt ein Hügel, den einst eine Samuraiburg krönte. Vor zwei Jahrzehnten wurden dort Ausgrabungen vorgenommen.

Das größte Gebäude der Welt.

Das „größte Gebäude der Welt“ kann natürlich nur in Amerika stehen. In Boston, das sonst weniger von sich reden macht, soll innerhalb eines Jahres mit einem Gesamtaufwand von rund 90 Millionen Mark ein Baugelände entstehen, das die Ausmaße anbetreffend, alle anderen Gebäude der Welt weit übertrumpft.

Der Deutschcanadische Hausfreund, Achtung! Achtung!

COURIER-KALENDER für 1929. Ausgezeichnete Unterhaltung und Belehrung für die langen Winterabende. Preis pro Stück nur 50 Cents. Courierkalender 1929 als Prämie.



Für Feierstunden

Der spannende Courier-Roman

Die Schwestern

Roman von Graf von Dandini.

„Es hatte doch niemand von allen zu mir gesagt“, dachte Juliana und sah mit gleichgültigen Mienen über die graubraunen Teppichstücke fort bis drüben hinter zum Parkausgang. Dann fuhr sie ein, daß die Stühle zu diesen tiefen Menschen das merkwürdig schlicht gemalt seien.

„Sie dachte sich trotzdem um, aber sie bewegte sich nicht von der Stelle. Wollte hand noch immer vorübergehen und dachte mit ihren kurzschäftigen Augen die Miniaturen ab, als müßte sie jeden der feinen Striche und Farbpartien in sich aufnehmen. „Ich bleibe doch dabei: die ich schon hat von rindwärts auf das Elfenbein gemalt, und das Durchschimmern durch das laubdickdünne Material verleiht ihnen den besonderen Reiz“, sagte Juliana in begeisterter und doch etwas belehrenderem Tonfall.

„Wird?“ fragte Juliana, im Vertrauen der Schwester ihr Interesse zu hemmen. Wollte mutterte die übrigen Päder des kleinen Saales durch die Vergatterte. Ein nachher, gefühllos auf einem großen Sofa, schielte sie am besten.

„Taus gingen sie noch einmal durch die Vorterrasse zurück, bis zu den kleinen Rundbänken mit feinen schwebelartigen und dem perlichten, hellblauen Schloßvermählchen als Hauptstück.“

Juliana legte sich erstickt auf das Kissen. Wollte frucht in jeder Seite in die Vorderräume hinein.

„Eine Kutschfahrerin hat sie“, dachte die Schwester und beobachtete feinsinnig die überarbeitete, kleine Gestalt, die sich feinsten Moment der Ruhe gänzte. Denn sie selbst, deren große, schwebelartige Figur eine ganz andere Widerstandsfähigkeit voraussetzte, schielte sich wie jerschlagen.

„Wah ein Glück, daß wir Zeit haben“, dachte sie. „Man kann nun diesen merkwürdigen kleinen Schloß zu sich nehmen und braucht nicht an Kutschfahrten zu erdenken.“

Sobald sie sich klar gemacht hatte, daß sie für erhaben wurden, durch dieses Maßhalten richtig gewachsen sei, schielte sie sich wieder frisch und sah aufmerksam um sich. So ging es ihr immer.

„Wie ich mich an der wunderbaren Wiederholung des Hauses immer von neuem freue“, sagte Juliana

perlichen Tones und drehte sich im Kreuzungspunkt der Wege langsam um sich selbst.

Wollte lachte: „Das gehört so zu dir, diese Anbetung architektonischer Schönheiten.“ behauptete sie. „Steine zu lieben, das ist ganz platonisch, das ist so feil und rein, wie du selbst bist. Ich brauche Farben und lebendige Formen, meine Kunst soll mir alle Sinne erheitern, mich nicht nur zu erhabenen Gedanken leiten.“

„Sie sprach weiter in ihrer ewig beweglichen Art, fähne Vergleiche ziehend und sich fast an den eigenen Worten beruhigend. Aber ihre Begeisterung war so echt und so faun aus einem so ehrlich empfindenden Herzen, daß Juliana im stillen wieder die göttliche Nacht lobte, die dem Kind an ihrer Seite bewundernswürdig verliehen hatte. Die sie über alle Enttäuschungen hinwegtrug. Denn wie ein Kontrast war zwischen ihrem Reichen und der hoch empfindenden Seele! Der arme, kleine Körper mit seinen reizvollen Konturen, das nichtsagende Gesicht, die farblosen, durch ihren Fehler fast ausdruckslosen Augen, das alles predigte in seiner Dürftigkeit: Entlassung! Entlassung auf den Welt und das Gefallen der Menge, ja, wie es Juliana schien, auch Entlassung auf die große, beglückende Liebe eines Einzelnen. Niemand gab sich ja die Mühe, sich mit ihr zu beschäftigen, man nahm in den Kauf und lächelte über ihre liebes der glänzenden Schwester begehrtesten Aeden, ihre schwarzmerzlichen Ideen.

Und gerade diese Ueberdramatik, diese Emphe, die betrachtete Juliana als die göttliche Gabe, die ihren Unvollkommenheiten hinzusetzte war. Sie war die unifizierbare Liebe des armen Geschöpfes, sie umgab sie mit einem schützenden Wall vor der Grausamkeit der Menschen.

„Wie oft hatte Juliana nicht beobachtet, wie die Menschen verächtlich lächelten, wenn den dünnen Lippen glühendes Lob der Schönheit entströmte, wie oft hatte sie es gekränkt, daß man Wollte Urteil annehmend fand. Es war, als wolle man jemand, der so absolut unschön war,

keine Meinung zugesprochen, als müßte sie überdürftig, kleine Verlon ihr selbst das Licht der Erkenntnis defen.

„Sie war zu beneiden um ihre Formlosigkeit. Und Juliana konnte seinen anderen Lebensgeden, als die kleine Schwester vor einer rauen, aufsteigenden Hand zu beschützen. So waren sie zusammen durchs Leben gegangen, wie sie jetzt über die trockenen, fennigen Wege langsam dahinschlenderten: Wollte nichts lebend, nichts hörend vor all dem, was sie innerlich erfüllte und dem sie in großer Offenheit freien Ausdruck verlieh, Juliana mit ihrer föhnligen Gestalt aller Weide an sich reichend, jedem jeden Auge wie ein Schild gemessenen Ausdruck entgegenhaltend, und zugleich durch ihn jedem Sport wehrend, der sich an Wollte heften wollte.“

Juliana gab die Richtung an, Wollte folgte; ohne jeden Widerspruch wie immer.

„Sie stiegen eine verborgenen liegenden Treppe empor, die aus einem Pavillon zu einer Art schwebenden Gartens emporführte. Wollte jubelte, als sie von hier oben die Linien des wunderbaren Gebäudes verfolgen konnte und sich der tadellos gehaltenen Garten wirklich wie ein Teppich zwischen den vier Flächen

hinstreckte. Juliana atmete tief, ihr Auge hing stumm an dem Springbrunnen, dessen breiter Rand von übermütigen Rinderfüßen abgemast worden war, an den Beckenranken, die aus dem alten Bärenberlich emporkletterten, an der Fassade des Amphibendades — wie war es doch gewesen? Wie das Herz ihr schlug, wie die Vergangenheit plötzlich neben ihr stand und sie voll anlang mit leuchtigen, blauen Augen, wie warm die Sonne schien, gona wie damals, wie der ganze Platz ihr lebendig wurde. — Sie stützte die Hände auf die feineren Brüstung und sah in den kleinen Bärenhof hinab. Und was hatten sie gefragt? Sie eine Seele, und dann der zweite, und immer abwechselnd, einer sich genau dem anderen entzündend, gewiß nichts Reines, nichts Bollendetes, Berie, die sich der Jugend leicht auf die Lippen legen, die mehr die Stimmung verdeutlichen als offenbaren sollen. Und ganz zuletzt — solche unerwartete Wendung hatte er gefunden, daß sie verunmüht war; erstickt, träumerrisch wie jetzt, hatte sie gerade ausgegeben, als habe sie nicht verstanden:

„Und sei es nun Empire, sei's Renaissance, was tut der Fall? Die Schönheit lag bei ihnen und gab das böse Tadeln auf, Kanstippe!“

„Der Schönheit will, der lebe nur auf's Ganze!“

„Rein keines Flecht's lag mich ins Ohr du taunnen — Dein Mund verfluchte unter meiner Lippe.“

Ein törichter Schluß für ein ernstgemeintes Sonett! Aber sie war auch damals nicht böse geworden, das Blut war ihr in die Wangen gestiegen, wie jetzt bei der Erinnerung, und den Atem hatte sie einmüht an gehalten, um ihre Erregung zu verbergen. Und dann waren sie in den schmalen Pfad hinuntergegangen, der vom Pfingst- zum Oberhaus führt. Nur wenige Schritte: sie nach den kleinen Weg mit den Augen. Aber für sie hatte er sich zum Paradies gewandelt, und die simplen Hüfche blühten den einzigen, mimischen Glanzstrahl ihres Lebens bedeckt:

„Dein Mund verfluchte unter meiner Lippe.“

„Ihr war so noch jünger, als seien alle die langen Jahre wie ausgelöscht, und heisse, brennende Tränen, wie sie sie damals vergossen, stiegen ihr in die Augen. Weshalb nur war sie hierher gekommen? Als würde hier etwas widerstehen, die ganze herrliche Zeit und ihn — und sie fand nur, daß sie nichts vergessen habe, daß der Schmerz zu freilich haben erwaude, lobte sie ihn anber. Und trotz des Glanz's machte es sie glücklich in ihren Pfad wiederzuehen, wo sie Seite an Seite gestanden hatten.“

„Mit sorglosen Schritten bei Wollte wichen dem Getöse zum Oberplatz hinab. Juliana folgte ihr. Was halt es — die Vergangenheit war tot, und sie mußte weiterleben.“

„Sie fand ihr solches Lächeln wieder.“

„Sie behielt es auch, trotzdem es ihr vorkam, als ginge sie mit jedem Schritt in das Land der Vergangenheit zurück. Sie waren schon einige Tage hier, aber die Stadt hatte sich stark verändert, und alles hatte sich fremd angeben — seit sie nun in ihrem stillen Paradies gewesen war, hatte sie den Boden wieder aufgenommen, der sie reichwürdig leiten konnte. In diesen Straßen waren sie mittags auf und ab geschlendert, wenn die Sonne schien und Läden und Menschen ihre Feiertagskleider trugen. Wollen und Geschmäck waren vor neue Wege gegangen, aber damals, aber schließlich war nur die Form umgebildet worden, die Art der Gegenstände war sich gleich geblieben. — Wo gab es in diesem mit Luxus überfüllten Talein noch ein leeres Geden, um eine ganz neue, notwendige Einrichtung drauzusetzen? Es waren nur ewige Wiederholungen verlierten Spielereien.“

„Das ganze Leben ist so überframt“, sagte sie aus ihrem Nachsinnen heraus zu Wollte. „Wirdlich oder bildlich zu nehmen, Versehen?“

„Reides“, antwortete sie ernst. „Von einer herrlichen Seitenfeier ferehi fehrte sich Wollte plötzlich energisch dem täglichen Leben zu, trat an den Treppengang und rief: „Wenn doch jetzt unsere elektrische Bahn käme, Infall. Somit ist die Rudeklappe wieder kalt!“



„Sehen Sie nicht an Kopfschmerzen, denn die Tablette Aspirin kann dies in einer Minute beseitigen. Gerade verschreiben es und sind dafür, daß man es frei bekommen kann, denn es wird nicht auf es noch bekannt ist, daß Aspirin Kasper-Aspirin ist, muß man das Publikum gegen Verwechslungen sichern und die Tabletten werden mit einem „Bayer Kreuz“ abgestempelt.“



„Wollte in die Handlung (registriert in Canada) während welche ein Bayer Aspirin Kasper-Aspirin ist, muß man das Publikum gegen Verwechslungen sichern und die Tabletten werden mit einem „Bayer Kreuz“ abgestempelt.“

„In Pensionen, und die feinen Schattenbilder, denen sie eben neue Farbe gegeben hatte, mußten vor der Forderung präzis zu sein! wiegeder in sich zusammenfassen. Man hatte nicht einmal mehr Zeit, sich auf seine schlichten Tage zu befinden.“

„Jede Stunde sollte ihr eigenes Gesicht haben, jede Tageszeit verlangen ihre besondere Stimmung. Und wie oft fühlte sie nicht selbst, wie wenig Ereignis es noch gab, wie gleichgültig sie allem bestimmend, als sie ihre Urteilskraft weid geworden, ihr Verstand über alle festlichen Linien gelassen: nach und staunend war er geworden, wie das Wasser eines Stromes, das stark und Geselle einbricht, wenn es über die Ufer tritt. Von anderen hörte sie immer wieder, daß Reiten das Wissen bereichere, in jeder Hinsicht gebildet mache. Sie konstatierte, daß ihr Kompendienhe in oberflächlich gemacht habe, im Gegensatz zu Wollte, die noch verhin das Internationale ihrer Erleiten mit Stolz betonte hatte. Die glückliche Kleine, auch darin sah sie einen Fortschritt ihres Taleins: in der Feinartigkeit!

„Juliana leuchtete leise. Genügte der Altersverdienst von acht Jahren zwischen ihnen, daß sie sich nach Ruhe, nach Behaglichkeit lehnte?“

„Wie weit fort du wieder von mir bist“, sagte Wollte und richtete an ihrem Arm. „Teila mal ein bißchen herunter von deiner Alpenwelle.“

„In sprachen sie davon, ob sie abends „Fidelio“ hören oder in einen Vortrag über die Wohnungsnot in den Großstädten gehen wollten. Und ehe sie sich eingewordenen konnten, mußten sie aussteigen. Ihre Straße wogelte sich von der Hauptader, die von der Bahn durchschritt wurde, nach rechts ab und enthielt große Willen in kleinen Gärten. Von weitem war daher etwas Unrichtiges in der Anlage; es sah aus, als hätten die Käufer keinen Unterbau, so wie die Bauten, die Kinder aufstiegen. Aber innen war alles wohlproportioniert: ein Treppentempel mit hellen Bänden und breiten Stiegen, eine Glasfüllung mit Nischenböden vor ihrer Etage und auf das Glodenzeichen An ein lauderes Dienstmädchen mit einem weichen Däubchen auf den wellig fröhlichen Haaren und mit den vollendetsten Manieren einer Weltbame.“

„Die Frau von Hengel erhob sich von ihrem Platz am oberen Tafelende, als die beiden Fräulein von Tolgow eintraten, und wehrte Julinas Entschuldigung lebhaft ab.“

„Im Gegenteil, mein gnädiges Fräulein, ich habe um Verzeihung zu bitten, daß wir bereits begonnen haben! Darf ich Ihnen gleich einen

kleinen Wechsel in der Tagesordnung mitteilen? Wie Sie sehen, haben wir ein paar neue englische Kofte bekommen, und in Aussicht: auf sie werden wir jetzt mittags ein Lunchen und abends um halb sieben Uhr das Dinner halten. Ich hoffe, die Damen sind einverstanden, sie sind dann ungehindert, da der Frühling ja leicht nachherriert werden kann.“

„Sie legte sich wieder hin und spielte die Rolle eines Fremdenführers durch ein von hier aus zwar unübersichtliches, aber von ihr mit peinlicher Sorgfalt gemaltes Treiben weiter. Das verlangten die Engländer gratis zu ihrer Wahlzeit: sie wollten wissen, wo sie nachmittags fotografieren und Tennis spielen könnten, wo ihre Kofte sei und wo die nächste Reitbahn. Und Frau von Hengel in einem fließenden aber sehr bählichen Englisch, grub ihnen ebene Wege durch das neue Land, damit sie sich nur um Gottes Willen nicht verließen, noch einen Groden zum Ziel für die Beförderung ausgeben müßten.“

„Verständig, um Deutsche gibt sie sich nicht zu viel Mühe“, flüsterte Wollte, während die Schwester statt der erwarteten kalten Suppe nun einen kalten Reisbuddha und gefochten Sainken ahen. Also auch das Menü war einfach anglistert worden.“

„Die Engländer hatten ruhig weitergegangen, ohne von dem Eintreten der geringste Notiz zu nehmen; sobald sie fertig waren, erhoben sie sich und verließen wortlos, ohne sich zu verabedigen, das Zimmer.“

„Ein schredliches Prot, eine Pension zu führen“, sagte Wollte, als die Schwester allein waren. „Frau ist nicht einmal Herrin in ihren eigenen vier Wänden, jeder Name muß sie nachgeben.“

„A, was ist unabhängig?“ fragte Juliana dagegen.

Wollte lachte hell auf. „Nun, wenn wir es nicht müßte! Was hindert uns, iranzimmern?“

„Uniere eigene, innere Unruhe“, lag es Juliana auf den Lippen. Aber wozu dies Wort ausbrechen — in weshalb das Wort anrufen? Sie war so glücklich, sie genoh jede Stunde, eine rechte Weisheitsfüllte.“

„Ich will jetzt schlafen“, sagte sie und löste ein paar Bänder und Hosen. Die Kleider sahen so leicht um ihre Hüften, daß sie ihnen mißvolles entließ. Dann hing sie leicht einen weichen Schlafrock um, legte sich auf die Cattledge und daß Juliana, sie warm zuhaben, Juliana holte ihr eine schöne Felldecke, Wollte schloß die Augen und war eingedankelt, sanft und tief, wie ein todmüdes Kind.“

„Juliana ging leise an den Schreittisch, nahm die Bücher heraus und rednete. Das belagerte sie immer, wenn Wollte schlief oder ausgegangen war, die kleine mochte nichts von diesen untauglichen Dingen wissen. Sie räumte sich ein wenig ab, um den Resten der finanziellen Kenntnisse der Schwester. Dabei legte sie Juliana oft in Stunden durch genaue Fragen, in Stunden durch genaue Fragen, den Koffenbestand in Zweifel und ebensowohl durch eine Sparmaßnahme, die Julinas Anstandigkeit fränkte.“

„Juliana sah kummig zu ihr hinüber. Eigentlich war sie eine große Cavottin, die nichts konnte als sich und ihr Wohlgefallen. Aber schließlich war hatte sie dazu gemacht?“

„Sie selbst. So sorgfältig hatte sie alles vermindert, um dem Kinde nichts von dem zu rauben, was sie ihre süße Unbehagenheit nannte. Das war doch wohl unrichtig gewesen; denn die Augen konnte sie ihr nicht verbinden. Wollte sah und verglich und mußte zu dem Reklutat kommen, daß sie besser und mit Recht bevorzugter sei als die anderen Mädchen, die leben und kumpfen mußten. Wie die Eltern starben, war sie zu klein gewesen, um Schmerz zu empfinden, ihre Kindheit hatte sie bei Verwandten auf einem fremdländischen Gute verbracht, und sobald sie erwachsen war, ging mit Juliana auf Reisen. Energisch hatte sie sich gefreut, wie die ältere Schwester während der Mädchenjahre in eine Pension gebracht zu werden.“

Advertisement for Forni's Alpenkräuter. Text: "Hoffe noch, selbst wenn andere Medizin Dir nicht geholfen haben. Ein einfaches, erprobtes Kräuterpräparat wie Forni's Alpenkräuter kann Dich auf den Weg der Genesung bringen. Es hat dies für tausend Andere getan. Warum nicht auch für Dich. Es ist durchaus zuverlässig. Es enthält keine schädlichen Drogen. Es ist gut für jeden in der Familie. Die interessante Geschichte seiner Entdeckung, sowie wertvolle Ratschläge und wahrhafte Zeugnisse, werden auf Wunsch frei geschickt. Dieses berühmte Kräuterheilmittel ist nicht in Apotheken zu haben. Besondere Agenten liefern es. Man schreibe an Dr. Peter Farnsey & Sons Co. 2501 Washington Blvd. Chicago, Ill.

Forni's Alpenkräuter, Heißl und Uterine in Regina zu haben bei der Deutschen Buchhandlung, 1708 Rufe Street. Eine Flasche Alpenkräuter \$1.50; portofrei zugesandt für \$1.75. Bei Bestellungen von 6 Flaschen auf einmal bezahlen wir selbst die Versandkosten. Uterine \$1.35, mit Post \$1.50. Heißl 60 Cents, mit Post 65 Cents.

„Ich bin, danke“, unterbrach Juliana sie der Reihe nach. „Ich bin, danke“, unterbrach Juliana sie der Reihe nach. „Ich bin, danke“, unterbrach Juliana sie der Reihe nach.“

„Bitte, klinge nach dem Tee“, sagte sie sofort. „Ich will mich erst später umkleiden, gleich zum Tee.“

„Bitte, klinge nach dem Tee“, sagte sie sofort. „Ich will mich erst später umkleiden, gleich zum Tee.“

„Bitte, klinge nach dem Tee“, sagte sie sofort. „Ich will mich erst später umkleiden, gleich zum Tee.“

„Bitte, klinge nach dem Tee“, sagte sie sofort. „Ich will mich erst später umkleiden, gleich zum Tee.“

„Bitte, klinge nach dem Tee“, sagte sie sofort. „Ich will mich erst später umkleiden, gleich zum Tee.“

Advertisement for Schiffskarten (Ship Tickets). Text: "Schiffskarten von Hamburg nach Canada direkt. Kaufen Sie jetzt vorausbezahlte Schiffskarten für Ihre Verwandten und Freunde die sich in Canada Ihnen anzuschließen wünschen. Regelmäßige Abfahrten von Hamburg nach Halifax. Rasche Passagierbeförderung. Prchtige neue deutsche Dampfer. Deutsche Küche und Bedienung. NEW YORK-EUROPA DIENST. GELDÜBERWEISUNGEN. Vollständige Auskunft wird erteilt von Lokal-Agenten oder HAMBURG-AMERIKA LINIE. 274 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN. Bei Einkäufen erwähnen Sie bitte, den „Courier“.

Advertisement for FULFILL THAT WISH HERE IS REAL BEER. REGINA BREWING CO. LTD. The image shows a bottle of beer with a label that says "Fulfill that wish here is real beer".

Advertisement for Freie Probe Gallein. Text: "Freie Probe Gallein gegen Leber- und Gallenbeschwerden." The image shows a bottle of Gallein medicine.

Kleine Anzeigen des „Courier“

An die Farmer von Saskatchewan!

Sie haben unsere Melville-Mühle vergrößert, mit der modernsten Maschinen ausgestattet und mahlen nun Wehl, welches viel besser ist, als das, was wir im vorigen Jahre gemacht haben.

Melville Milling Company, Melville, Sask.

Dr. Williams' Pink Pills advertisement with logo and text: Dr. Williams' Sanatorium, 502 University Ave. S. E., Regina, Sask.

Witz und Humor

Offener Schreibbrief des Philipp Sauerampfer.

Mein lieber Herr Redaktionsrat, Hamburg in Ehemerrie.



Well, da wäre mir nun in die alte Kontrie ein ich kann Ihnen sagen, ich bin froh dafür.

und vor le beacht un die ganze Schmir hat jedes Wort gefolgt; es ist es auch wert gewesen, anwer das rare keine Dämberg Sticks mit.

Well, mer hen e paar Worte getaakt un da den ich ihn gefragt, ob er nit wüßt, wo mer die ichenjehen Dämberg Sticks freige hebt.

Der Bicherwurm hat schon mehr Gebiete als Bücher vertreffen.

Ein Glasdopp.



„Det macht mir freier nach! Jähr ich heute nacht, ohne Laterne im kalenden Tempo, auf'm verbotenen Weg mit 'nem geklochten Auto einen Zoo un, ohne geht zu wer den — ein Schwinegeld!“

— Im Liebestausch. „Aber Zeit, leit unterer Verlobung halt du gar nichts mehr gebietet, du halt wohl gar keine Gedanken mehr!“

— Raffiniert. „Der Rat Züngerl sieht wohl unterm Pantofel?“

— Das will ich meinen! Als er fürzlich zu spät heimkam, mußte er adt Abende zu Hause bleiben — un in Preislisten von Weinergelichten lesen!“

— Gut gegeben. Wirt (zum Redakteur): „Soeben sind frische Auktoren angekommen, ich habe auch eine neue Zubereitungsart. Sie sollten sich einige geben lassen?“

— Na meinetwegen!... Geben Sie mir halt jeds — Reagenzien-entemplate!“

An alle Leser

Dieser Zeitung in Stadt und Land zur gefl. Kenntnisnahme, daß meine Adresse jetzt folgende ist:

DR. E. K. SAUER.

Arzt und Chirurg

Canada Life Bldg., 5. Stock, 11te Avenue.

Tag-Phone 8508 — Regina, Sask. — Nacht-Phone 8855-2449

Beherrsche außer der deutschen Sprache noch andere Fremdsprachen.

Offene Stellen

Wenn du ein tüchtiger Barber werden willst, komme oder schreibe an die E. R. Barber College, 1710 Nole Str., Regina, Sask.

Anfahrjunge (Deliver Boy) gesucht per sofort. Anfragen bei Carl Greg Gracore, 1216 — 12. Ave., Regina, Sask.

Stellengesuche

Junges, mit aller Farmarbeit vertrautes funderloses Ehepaar sucht Stellung. Briefe zu richten an Box 75, Courier, 1835 Halifax Str., Regina, Sask.

Allgemeine Anzeigen

Schneiderin.

Eine deutsche perfekte Schneiderin empfiehlt sich dem deutschen Publikum. Mäßige Preise. (Efriede Hartmann, 1744 Coler Str., Regina, Sask.

Achtung!

Deutscher, erfahrener und geübter Masseur empfiehlt sich allen Rheumatisimus- u. Nervenerleidenden. Erfolg garantiert. Man wende sich an Johann Schimseimer, Regina Hotel, Coler Straße, Gegenüber Marktplatz, Regina.

Senden Sie Ihre schmutzigen Kleidungsstücke zu Wm Wardrobe and Berrian Barberer and Busanital, 1843 Robinson Str., Regina. — Wäscherangabe, trockengeriebt u gebügelt für \$1.50.

Gesucht werden:

Dans Koller, jüngst angekommen in Canada, sucht seinen Freund so wie Freundin Alois Bärcher und Theresia Bärcher unter Zuschrift: Dans Koller, c/o Clemens Selz, Sedden, Sask., Box 31, Canada.

Nachforschung nach dem Aufenthaltsort. Personen, denen die Adresse des Schweizer namens S p e k, Karl Kasper, geboren 1900, bekannt ist, sind gebeten, Mitteilung an das schweizerische Konsulat in Winnipeg, Main Street 416, zu machen.

Reisepläne

Die alte Heimat oder andere interessante Orte zu sehen

Ueber 25 Jahre erwirken wir gute Reisepläne, Bahn- und Schiffsfahrten, von und nach allen Ländern, auf allen Kontinenten, sowie Immigration und Kolonisation, Reisepläne, Visas, alle notwendigen Dokumente für hier und das Ausland. Langjährige Erfahrung und Rat. Gerne zu Diensten bereit.

J. G. KIMMEL, Deutscher Notar
Firma:
G. KIMMEL & CO. LTD.
645 Main Str., Winnipeg, Man.
Beste deutsche Firma in Winnipeg.

Zu verkaufen.

4 — 480 Jähr gutes Land, und nur 2 Meilen von der Stadt Hazenmore, Sask., welche 6 Elevatoren hat, Schule und Hochschule, 400 Ader unter Kultur, 130 Ader Sommerbrache, 30 Ader neugebrochenes Land, 100 Ader Stoppel von letztem Jahr brochen. Gelegenheit, 275 Ader einzulösen nächstes Jahr, 80 Ader Düngung mit Wasser das Jahr hindurch; kann auch abgebrochen werden. Alles eingezäunt und Clear Title. Guter Stall, 5-Zimmer-Haus, Bühnenhaus, vier Garerries, Garage und Kohlen-schuppen. Gutes Wasser. Brannen 4x4, 30 Fuß Tiefe. Auch deutsch-fach. Wirt in der Nähe mit Kirche. Verkaufspris \$3500 per Ader, oder \$4000 per Ader mit voller Ausrüstung, eingeschlossen Saat u. Dünger. Anzahlung \$5000, Rest auf halbe Erntebzahlung. Nach verkauf werden Krantkeit Nähleres durch Eigentümer: R. E. Ettermann, Box 85, Hazenmore, Sask.

New Auto Wrecking Co. 1725 Broad Street, Regina Phone 6294. Neue und gebrauchte Teile für Autos irgend einer Fabrik. Seit uns erst und hart Geld. Wir kaufen auch alte Autos und zahlen von \$5.00 bis \$100.00.

Deutsche Apotheke B. Ruffig, Eigentümer. Empfiehlt alle medizinischen und technischen Drogen, Kräuter, Verbandartikel etc. etc. in nur bester Qualität. Rezepte werden sorgfältig angefertigt. Fortwährend nach allen Teilen Canadas wird prompt erledigt. Schreiben Sie in Deutsch oder Englisch an: B. Ruffig, P. O. Box 124, Regina, Sask.

General Store in gutem Ertragsverritt zu verkaufen. Deutsche Anbiedung. Um weitere Auskunft wende man sich an Box 71, Courier, 1835 Halifax Str., Regina, Sask.

Heiraten für Deutsche

Junges Deutscher, 25 Jahre alt, zwei Jahre im Laß, wünscht mit deutschem od. deutschsprechendem Mädchen in Verbindung zu treten; frisch eingewanderte nicht ausgeschlossen. Angebote mit Bild sind zu richten an Box 54, Courier, 1835 Halifax Straße, Regina, Sask.

Gerätienmalz

Cream of Malt Produkte, Flaschen-schließmaschinen. Wählein frei verhandl. Regina Distributing House, 1881 Rose Street, Regina.

Bei Bestellungen erwähne man bitte den „Courier.“

Rechtsanwälte

Dörer & Guggisberg Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte u. Notare. Einzige deutsche Rechtsanwaltsfirma in Canada. — Geld auf Grundbeigehung. — Zimmer 301—303 Sterling Trust Bldg., Ede Rose Str. und Erste Avenue. Gegenüber City Hall, Regina. — J. Emil Dörer, W. B. A. G. D. R. Guggisberg, B.A.

TINGLEY & MALONE H. A. Tingle, R. G. J. E. Malone. Rechtsanwälte, Advokaten u. Notare. 715 McCallum-Hill Bldg. Regina, Sask. In Ribant jeden Mittwoch.

Noonan, Fraser & Friedgut Advokaten, Rechtsanwälte, Notare. Phone 8825. — Wir sprechen Deutsch. A. G. Friedgut, B.A., W.B. J. A. Frazer, B.A., E. D. Noonan. — Büros in Dille und Wilcox. — 503—504 Northwestern Crown Bldg. Scarth Str., Regina, Sask.

MacRinnon, Rutherford & MacLean Rechtsanwälte, Notare, usw. 1863 Scarth Str., — Regina, Sask. A. G. MacRinnon, B.A. S. H. Rutherford S. J. Rowand R. A. MacLean, B.A., W.B. Büro in Halbakt und Carl Grey.

N. W. SCHAFFER Deutscher Advokat. Rechtsanwalt und Notar. Erteilt Rat in allen Rechtssachen. National Trust Bldg., 2nd Ave., Saskatoon, Sask., Phone 4062.

Balfour, Hoffman & Co., Rechtsanwälte, Advokaten usw. Geld von Privatpersonen und Gesellschaften zu verleihen. Zimmer 104 Darke Bldg. — James Balfour, R. G. Charles B. Hoffman, Rechtsanwälte für die Bank of Montreal.

Deutschsprachender Advokat in Vancouver. Arthur H. Fleishman Advokat, Rechtsanwalt und Leffentlicher Notar. 322 Standard Bank Bldg. Vancouver, B. C.

Photographen

Wesley's Atelier, Regina. Größtes photographische Atelier im Westen. — 1781 Scarth Str., Regina, Sask

The Capital Barber Shop 1757 Hamilton Street. R. Knorn, Eigentümer. Große Billiardhalle. — Reichwasserbad. — Zigarren und Tabak. Privatabteilungen für Damen. Für Marketing telefoniere 7758.

New Auto Wrecking Co. 1725 Broad Street, Regina Phone 6294. Neue und gebrauchte Teile für Autos irgend einer Fabrik. Seit uns erst und hart Geld. Wir kaufen auch alte Autos und zahlen von \$5.00 bis \$100.00.

Deutsche Apotheke B. Ruffig, Eigentümer. Empfiehlt alle medizinischen und technischen Drogen, Kräuter, Verbandartikel etc. etc. in nur bester Qualität. Rezepte werden sorgfältig angefertigt. Fortwährend nach allen Teilen Canadas wird prompt erledigt. Schreiben Sie in Deutsch oder Englisch an: B. Ruffig, P. O. Box 124, Regina, Sask.

EVAN JONES OPTOMETRIST 1845 Scarth Straße (In Aren's Drug Store) PHONE 8652 REGINA. Augenuntersuchung — Anpassung von Gläsern. Ausbesserungen werden per Post am selben Tage zurückgeschickt.

ENGLISCH Zuhause. Regelmäßiger Erfolg garantiert durch weiteren englischen Unterricht. Vielfach erteilt. Bestenfalls freie Kostaus. Universal Institute (100) 128 E. 86; New York.

Ärzte.

Dr. B. Stoller, Arzt und Chirurg. 404 Sterling Trust Bldg. Regina. Es wird Deutsch gesprochen. Office Tel. 7013. Haus Tel. 5811.

Dr. Denis Sweeney Arzt und Chirurg. 212 McCallum-Hill Gebäude Regina. Tel. Büro 5494 Haus 4220

Dr. P. Coodin Praktischer Arzt und Wundarzt \$ 70 Leader, Sask.

Bahnärzte

Dr. J. E. Reinhorn Zahnarzt Abends offen. Office über Gravel's Drug Store. Gravelbourg, Sask.

Drs. G. D. Weider und E. D. Gemmill, Zahnärzte, 203-204 Westman Chambers, Rose Straße, gegenüber der Stadthalle. Telefon 4962, Regina.

Drs. A. Gregor Smith, Dr. Profen Smith, J. A. McGregor. Ueber Woolworth's, Eingang von der 11 Avenue. Telefon 3317.

Dr. S. Joffe, Zahnarzt, 403 Sterling Trust Bldg., Regina, Sask. Es wird Deutsch gesprochen. Office Telefon 5732; Haustel. 5811

Dr. Ralph Erdmann, Zahnarzt, Regina 108—108 Westman Chambers, Rose Straße. Telefon 2987 Regina, Sask.

Dr. S. J. Gitterman, Zahnarzt, 108 Westman Chambers Gebäude. Regina. Telefon 8311. Sprechstunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr. Andere Zeit durch Erwerbungsbescheid Deutsch, Ruffenisch und Russisch.

Optiker

J. E. McClung, Optiker. Zimmer 813—814 McCallum-Hill Gebäude. Regina, Sask.

W. A. Purvis Augen-Optiker. 1835 Scarth Str., Regina, Sask.

EYES EXAMINED GLASSES FITTED F. T. PARKER, EYESIGHT SPECIALIST. 1819 SCARTH ST. PHONES 6024-7466 2 DOORS SOUTH OF POST OFFICE

Ein treuer Ratgeber und ein wahrer Schatz — Ist der „Reinigungs-Kamer!“ — Dieses Buch, klar, belehrend, mit vielen Abbildungen, sollte von beiden Geschlechtern gelesen werden! — Es ist von Wichtigkeit für alle. Dieses unerschöpfliche, ununterbrechliche Werk, 250 Seiten stark, liefert wir gegen Einzahlung von 25c in Postmarken und dieser Anzahlung frei ins Haus. (Registriert 85 C.). Auch in englischer Sprache erhältlich. Geben erdienen hätte Auflage unserer beliebten Bücher über unsere Schenklänge.

Epilepsie (Zallsucht) 10c gratis in Postmarken. M. A. Ericius Remedy Co. 185 Peasall Ave., Jersey City, N. J.

Man würde manches unterlassen, wollte man... nicht bis zum Ende denken; seine Ansprüche nicht so hoch schrauben; öfter in die Lage des Nächsten versetzen; den Menschen ihre Fehler bei Lebzeiten verzeihen; Befangenheit nicht so rasch mit Schuld vertuschen; gebotene Grenzen respektieren.

Hotels

Metropole Hotel 1 1/2 Block vom Bahnhof Deutsches Haus Deutsche Bedienung Saubere Betten Zimmer \$1.00 aufwärts Gaste mich meinen deutschen Freunden bestens empfehlen. Theodor Schmitz

Deutsches Restaurant G. H. Adelmann, Eigentümer. 1824—10th Ave. Phone 7804 Das älteste deutsche Restaurant der Umgebung. Im Zentrum des deutschen Stadtviertels. Reife und freundliche Bedienung. Reizendes Essen wenn nächstmal in Regina. Gute Mahlzeiten Gute Betten Mäßige Preise. Das frühere Cunnings Restaurant, ist jetzt in Besitz von Herrn G. H. Adelmann übergegangen, der es gründlich renovieren und mit neuen Möbeln ausstatten wird.

King Edward Hotel Saskatoon, Sask. Freundliche Aufnahme. Saubere Zimmer. Gute Mahlzeiten. Man spricht deutsch.

Adam Duck Bikan, East. Real Estate und Versicherung. Eideskommislar und Notar. Rechtsgültige Dokumente angefertigt. Kraweners, Landkontrakte, Hypotheken, Discharges, Testamenten usw. Versicherungen: Lebens- und Jagel-Versicherung, Gebäude gegen Feuer und Blitz, Automobile gegen Feuer u. Diebstahl.

Günstiges Angebot für Einwanderer

Um den deutschsprachenden Einwanderern, welche häufig über wenig Geldmittel verfügen, besonders entgegenzukommen, bieten wir ihnen das Abonnement des „Courier“, der führenden deutschen Zeitung in Canada, zu ermäßigtem Preise und zu kostenloser Lieferung für weitere drei Monate an. Unser Vorschlag ist: Senden Sie uns unter Benützung des unten angefügten Bestellzettels

\$2.00 für das erste Jahr, oder \$1.00 für das erste halbe Jahr, worauf wir Ihnen den „Courier“ für diese Zeit und für weitere drei Monate gutgeschrieben. Wenn Sie zum Postzeit \$2 für das erste Jahr einschicken, so ist damit die Zeitung sofort für 15 Monate bezahlt. Senden Sie nur einen Dollar ein, so ist damit die Zeitung für 9 Monate bezahlt. Wenn die 15 Monate (für \$2) oder die 9 Monate (für \$1) abgelaufen sind, so tritt für Sie die reguläre Abonnementrate von \$2.50 für das ganze Jahr oder von \$1.25 für das halbe Jahr in Kraft.

Bedenken Sie, bitte: „Der Courier“ ist unentbehrlich für Sie, weil er Ihnen alle notwendige Information über Canada bietet. „Der Courier“ berichtet über alle wichtigen Ereignisse in der weiten Welt und besonders in Ihrer alten Heimat. „Der Courier“ vermittelt mit Nachdruck die Interessen der Einwanderer und der deutschsprachenden Canadianer und findet auch in Regierungskreisen aufmerksame Beachtung. „Der Courier“ stellt Ihnen seine Spalten zur Verfügung, wenn Sie interessante Berichte einreichen oder Ihre Meinung äußern wollen. „Der Courier“ ist endlich der treueste Hüter der deutschen Muttersprache, die wir uns und unseren Kindern erhalten wollen. Machen Sie daher von unserem günstigen Angebot sofort Gebrauch und sehen Sie, bitte, auch Ihre eingewanderten Freunde davon in Kenntnis! — Jeder sei ein Hürer seiner deutschen Zeitung im fremden Land! — Jeder bemühe sich um die Gewinnung weiterer Leser! — Probenummern werden von uns gerne versandt. (Bitte, hier abschneiden!)

Neuer Abonnent Bestellzettel

An „Der Courier“, 1835 Halifax Straße, Regina, Sask. Der Unterzeichnete bestellt hiermit den „Courier“ und sendet sein erstes Lesegeld \$2.00 für das erste Jahr oder \$1.00 für das erste halbe Jahr

Name Provinz..... Postamt..... Probenummern des „Courier“ können Sie an folgende Adressen senden:

Die Wolhynien-Deutschen in Canada

Ihre Gruppen in den Prärie-Provinzen.

Von sehr geschätzter Seite ging dem „Courier“ die „Deutsche Post aus dem Osten“ (Gesellschaft: Berlin R. 28. 52, Schloß Bellevue, Deutschland) zu und zwar die Sondernummer: „Deutsche in und aus Wolhynien“ (Nr. 8, August 1928). Die Wander- und Leidensgeschichte unserer deutschen Brüder in Wolhynien ist darin anschaulich und ergreifend geschildert. Besonders hervorzuheben ist ein Artikel: „Die deutschen Wolhynier in Heberlee“, in dem auch die wolhynische deutsche Auswanderung nach Canada kurz behandelt wird. Wir lesen dort:

Canada kamen. So mancher ehemalige wolhynische Landarbeiter auf einem deutschen Großgut leitet jetzt seine Farm mit allen modernen Maschinen der Neuzeit. Auch in den amerikanischen Acker- und Marktverhältnissen haben sich die meisten Wolhynier schnell zurechtgefunden. Einzelne Wolhynier sind Geschäftsleute — auch größeren Stils — geworden, doch sind das immerhin Ausnahmen. Eine größere Anzahl, besonders von den nach dem Kriege eingewanderten, sind noch Landarbeiter. Das „noch“ macht die Lage erträglich und läßt sie diesen Zustand mit ganz anderen Augen betrachten als dieselbe Beschäftigung in Deutschland, wo die Auswärtigkeit des Weiterkommens und des Lebens dieses Zustandes auch bei großer Sparamkeit und größtem Fleiß, die beide zu den Haupttugenden der deutschen Wolhynier gehören, das Landarbeitersleben so unerträglich und hoffnungslos macht. Bei höherem Lohn sind die Bodenpreise tiefer, wie etwa die Meisten wolhynischen Landarbeiter mit der Zeit zu Formieren werden. Die anfänglichen Schwierigkeiten der Urbarmachung und Einrichtung überwinden sie in der Regel mit ech. wolhynischer Zähigkeit und Ausdauer.

Der Inhalt des Kellogg-Paktes.

Der Kellogg - Kriegsvereinbarungspakt verurteilt ein Juristengremium den Krieg zur Lösung internationaler Streitfragen. Die Signatarmächte leisten in ihren Beziehungen zueinander Verzicht auf den Krieg als Instrument ihrer nationalen Politik.

Der Vertrag sieht vor, daß die Regelung oder Lösung aller Dispute oder Konflikte, welcher Natur und welchen Ursprungs sie auch immer sein mögen, durch friedliche Mittel anzustreben sind.

Im Vorwort wird erklärt, daß irgendeine Signatarmacht, die versucht, ihre nationalen Interessen durch Krieg zu fördern, oder Wohltaten unter diesem Vertrag verlustig geht. Greift eine der Signatarmächte zu den Waffen in Verletzung dieses Paktes, so sind die übrigen kontrahierenden Parteien ihrer Verpflichtungen dieser Nation gegenüber entbunden.

Bei Unterbreitung des Paktes erklärte feinerzeit Staatssekretär Kellogg ausdrücklich, durch den Vertrag werde das Recht der Nationen auf Selbstverteidigung in keinerlei Weise eingeschränkt; auch stehe derselbe nicht im Widerspruch zu den Satzungen des Völkerbundes. Ebenfalls verleihe der Pakt gegen die Verträge von Locarno. Wenn auch die Parteien unter

den Locarno-Verträgen der positiven Verpflichtung unterliegen, unter gewissen Umständen in den Krieg einzutreten, so treten diese Verpflichtungen doch erst in Kraft, wenn eine der Parteien in Verletzung eines feierlich gegebenen Versprechens unter diesen Verträgen zum Krieg geschritten ist. Da alle Signatarmächte der Locarno-Verträge ihre Unterfertigung auch unter den Kriegsvereinbarungspakt geleistet haben, so würde eine Verletzung der Locarno-Paktes auch einen Bruch des Kellogg-Vertrags mit sich bringen.

Kaumdem nunmehr der Kellogg-Pakt unterzeichnet worden ist, geht er den Parlamenten der verschiedenen Nationen zur Ratifizierung zu, wo ein solcher Schritt notwendig ist. Wiedereinmal ein Jahr dürfte verstreichen, ehe die letzte der Ratifikationen erteilt worden ist.

Liberia und die amerikanische Präsidentenwahl.

Die von den Vereinigten Staaten gegründete afrikanische Republik Liberia ist ohne ihr Verbot in den Kampf um die amerikanische Präsidentschaftswahl hinein gezogen worden. Das Staatsdepartement in Washington hat die Regierung Liberias eine Karte aus Privatband in Höhe von fünf Millionen Dollar angeboten haben, um den Regierungsschatz vor dem Ausruhen nach New York zurück zu bringen, in wirtschaftliche Abhängigkeit von den Vereinigten Staaten zu bringen. Demokratische Kreise in Amerika werfen dem republikanischen Präsidentschaftskandidaten Hoover vor, er habe auf die Regierung von Liberia einen Druck ausüben versucht, um diese zur Annahme des von einem großen amerikanischen Summiarbrüderstammes Geldes zu veranlassen. Die in Frage kommende Summe betrug heute schon eine Konzession auf 400.000 Hektar Land in Liberia, so daß die amerikanische Demokraten der Ansicht sind, Hoover wolle auf eine moralisch nicht ganz einwandfreie Weise die Republik in eine amerikanische Summiarlinie verwandeln, um die ihm nabehende Summiarindustrie der Vereinigten Staaten boom englischen Summiarmarkt unabhängig zu machen. Die Berichtigung privater Interessen mit der Politik, die in Amerika schon oft zu Skandalen geführt hat, wird nun von den Demokraten als Baustein gegen Hoover angesehen, wenn auch die Stichhaltigkeit der gegen ihn erhobenen Vorwürfe noch nicht erwiesen ist.

Mussolini jagt sich selbst auf den Indes.

Eine unlängst erlassene Verfügung Mussolinis unterlag den Italienern die Keltäre eines für sich erdienenen biographischen Werkes, betitelt: „Mein Leben“. Die Berordnung ist um so auffälliger, als der Verfasser des genannten Buches niemand anders ist als Mussolini selbst. Das Werk erscheint seit einiger Zeit in verschiedenen großen ausländischen Zeitungen, in Italien ist es aber streng verboten, daraus auch nur eine Zeile abzufragen. Die Italiener wurden sogar daran gehindert, die Lebensbeschreibung des Duce in fremden Blättern zu lesen. Dessen, die meist falschen-fremdlich eingeleitet sind, konnte man den Eingang nach Italien nicht gut verbieten. Die Behörden gestatteten daher ihren Verkauf, ja noch mehr, sie lieferten sogar die Käufer, indem sie durch geeignete Personen unmaßfällige alle ausländischen Blätter mit dem gefährlichen Inhalt aufkauften ließen.

Der Grund dieser eigenartigen Maßnahme dürfte darin zu suchen sein, daß das Buch manche Einzelheiten über den Hofismus bringt, die auf die Freunde und Gönner der Bewegung im Ausland einen ausgesprochenen Eindruck machen, bei jedem Kenner der tatsächlichen Verhältnisse jedoch bestenfalls ein Lächeln hervorrufen.

103jähriger Herr an Hischlag, seiner ersten Krankheit.

In Rantes, Frankreich, ist ein ehemaliger russischer Offizier namens Alexejev Bego im Alter von 103 Jahren gestorben. Bego war vor einigen Tagen von einem Hischlag getroffen worden, der die erste Krankheit war, die er in seinem Leben gehabt hatte.

Sind Sie Bruchleidend?

Herr Stuart, Erfinder der berühmten Stuart's Abhebe-Plasop-Pads - Bruchbehandlungs-Methode, offeriert jedem Bruchleidenden Plasop auf Probe und illustriertes Buch über Bruchbehandlung völlig umsonst zu senden.

Alle Bruchleidenden sollten uns sofort bezüglich dieser großartigen Methode schreiben. Das Wunder des 20. Jahrhunderts, im Gebrauch von tausenden Bruchleidenden. Mit Gold-Medaille und ehrenvoller Anerkennung auf der Panama-Pacific-Ausstellung ausgezeichnet. Keine Schnallen, Riemen oder Stahlbänder daran befestigt. Weich wie Sommer, leicht anzubringen, vermindert.

Hört auf, den Bruch mit Stahl- oder Gummibändern zu verachteln. Vermeidet gefährliche Operationen. Schließt die Bruchöffnung auf natürliche Weise. Sendet sofort den nachstehenden Kupon für Plasop auf Probe und illustriertes Buch über Bruchheilung — alles völlig umsonst.

Gratis Probe-Kupon

Plasop Laboratories, Inc.,
2888 Stuart Bldg., St. Louis, Mo.
Name _____
Adresse _____

Politische Schlagworte in den Ver. Staaten.

Von Friedrich Lindner.

In den Berichten und Meldungen über die amerikanische Parteipolitik, vornehmlich über die Wahlen, trifft man vielfach auf Ausdrücke, die zu feststehenden Redensarten geworden sind, über die aber kein Wörterbuch Auskunft gibt. So wird seit der demokratischen Präsidentschaftskandidat Al Smith die Prohibitionsfrage in den Brennpunkt des Wahlkampfes gestellt hat, es darauf ankommen, ob die „Bets“ (die Massen) oder die „Trus“ (die Trodenen) den Sieg erringen. Die Anhänger Hoovers, die Republikaner oder „G. O. P.“ (Grand old Party) — große alte Partei, sind wenig erbauet über diese Planken (Programmpunkte) der demokratischen „Machinerie“ (Wahlprogramm). Ihre „Machinerie“ muß sich sehr anstrengen, wenn die Partei liegen soll. Unter „Machinerie“ versteht man aber etwas anderes als sonstige unter Parteimaßnahmen. Während dieser Ausdruck lediglich die Parteiorganisation bezeichnet, sind in den Ver. Staaten die Glieder der Maschine meist persönlich an dem Ausfall der Wahl interessiert, sei es, daß sie als Anhänger der am Nuder befindlichen Partei um die Verbeibaltung ihres Postens, meist irgend einer Beamtenstelle, kämpfen, sei es, daß sie beim Sieg ihrer noch in Opposition befindlichen Partei auf Belohnung durch Verleihung einer Stelle hoffen. Das Haupt der „Machinerie“ ist der „Bos“, ein Verurteilter, der durch seine Stellung die Verbeibaltung und Beamtenchaft seines Bezirkes (Stadt, Land oder Staat), oft sogar den Präsidenten, beherrscht. Er übt, natürlich hinter den Kulissen, auch die „Patronage“ aus, das Recht der Amterverteilung und Verbilligung von Vorreden und Konzessionen. Solche fallen mitunter einem „Angel“ (Engel), u. d. h. einem reichen Mann, der den Wahlkampf eines Kandidaten mit Geld unterstützt hat. Diese Unterstützungsgelder fließen in den „Slush Fund“ (slush = Schlamm), wie auch alle anderen Geldsammlungen genannt werden, die dazu dienen sollen, die öffentliche Meinung zu beeinflussen. Das wird jedoch nicht nur bei den Wahlen versucht, sondern bei allen Beratungen des Kongresses. Hier tritt die „Kobbe“ in Tätigkeit, eine Gruppe von Politikern, die sich in der Vorhalle (daher der Name) des Kongressgebäudes aufhalten und Einfluß auf die Abgeordneten zu gewinnen suchen.

Angebote für Begehrbesserung.

Einmal, dreifache Angebote, mit dem Zweck, den Unbehaglichen entgegen zu kommen. Einmal, vierfache Angebote, mit dem Zweck, den Unbehaglichen entgegen zu kommen. Einmal, fünffache Angebote, mit dem Zweck, den Unbehaglichen entgegen zu kommen. Einmal, sechsfache Angebote, mit dem Zweck, den Unbehaglichen entgegen zu kommen. Einmal, siebenfache Angebote, mit dem Zweck, den Unbehaglichen entgegen zu kommen. Einmal, achtfache Angebote, mit dem Zweck, den Unbehaglichen entgegen zu kommen. Einmal, neunfache Angebote, mit dem Zweck, den Unbehaglichen entgegen zu kommen. Einmal, zehnfache Angebote, mit dem Zweck, den Unbehaglichen entgegen zu kommen.

Im Kongress selbst wurde auch man die stehende Redensart geprägt. So sprach Roosevelt vom „Ananias-Club“, wenn er seine Gegner als Lügner bezeichnen wollte. Ananias soll, als er den Apostel Petrus belog, tot niedergefallen sein. Auch dem „Big Stick“ hat Roosevelt zur Volkstümlichkeit verholfen, als er bei Befürwortung einer Flottenvermehrung äußerte: „Wir müssen artig reden und einen dicken Knüttel bereit halten.“ Ob er wohl geahnt hat, wie gut dieses Rezept von den verschiedenen Abprüfungskommissionen der Gegenwart befolgt wird?

Eine „Straw Vote“ (Probeabstimmung) wird mitunter von einer Zeitung oder einer Organisation veranstaltet, um vor der amtlichen Abstimmung die öffentliche Meinung zu sondieren. Er gibt sich dabei ein falsches Bild, so macht das „Dark Horse“ das Nennen, d. h. es gibt ein Kandidat durchs Ziel, mit dem vorher niemand gerechnet hat. Sein Sieg ist vielleicht gar ein „Landslide“, nämlich so überwältigend, daß er mit einem Vergnügen zu vergleichen ist.

Obwohl die allgemeinen Wahlen zum Kongress im Dezember stattfinden, tagt er in seiner alten Zusammenkunft überlieferungsgemäß noch bis zum 4. März. Erst dann scheiden die Mitglieder wieder gewählten Abgeordneten aus. Sie müssen sich bis dahin den Spitznamen „Lame Ducks“ (lahme Enten) gefallen lassen. Untrennbar von den Leuten sind ihre Wahrzeichen, die „Party Emblems“. Für die Demokraten ist es ein Hahn, an dessen Stelle neuerdings vornehmlich in der Karikatur ein Esel getreten ist; die Republikaner halten es mit dem Adler und, um auch in der Klasse der Biertrinker die Gegner zu übertrumpfen, mit dem Elefanten. Das „Unvisible Empire“ (unsichtbare Reich) kennzeichnet den zeitweise erheblichen ungelegenen Einfluß des Ku Klux Klan, der zur Macht gelangt, wahrscheinlich als „Steamroller“ (Dampfwalze) über die Rechte der Minderheit rücksichtslos hinweg gehen würde. Man sieht, daß alle diese Redensarten den Kern der Dinge treffen und meist eines gewissen humoristischen nicht entbehren, also die Eigentümlichkeiten beiseite, die ihnen bei den Beobachtern der Vereinigten Staaten Volkstümlichkeit verleihen.

Diplomatie.

Friedrich Wilhelm der Erste, Vater eines berühmteren Sohnes, galt nicht nur für jähornig, er war es auch. In einem der Tabaksalongen, die bei schäumendem Bier stattfanden, war der österreichische Gesandte v. Seiden-dorf eingeladen worden und hatte den Ehrenplatz neben dem König erhalten. Ueber eine Antwort des Gesandten erregte sich der König so sehr, daß er ihm ohne weiteres eine Ohrfeige verleierte. Sollte deswegen Krieg ausbrechen zwischen Preußen und Österreich? Seiden-dorf wußte geschickt die Situation zu retten. Er nahm erst mal einen guten Schluck Bier, hieb dann dem Ersten Wimper des Königs eine herunter und gab ihm den sachlichen Rat: „Geben Sie weiter!“ Auf diese Weise fand der Sieben-jährige Krieg erst zwanzig Jahre später statt.

Turret fein geschnittener VIRGINIA Tabak

TURRET FINE CUT VIRGINIA TOBACCO

Sammeln Sie die eingelegten Karten Gut für wertvolle Geschenke

TURRET fine cut Virginia TOBACCO

Gewinner seit 1857

SEAGRAM'S Rye Whiskey

Das älteste Lager in Canada. Der Regierungspreis erzählt Ihre Weisheit.

Seagram's Whisky war ein Führer in der berühmten Ruffrage — ein händiger Gewinner. Nach und nach, seitdem er zuerst fabriziert wurde in den Distillen von Joseph E. Seagram & Sons, Limited, Waterloo, Ontario.

Haben Sie in der Alten Heimat Freunde, welche nach Canada kommen wollen?

Wenn das der Fall ist, und Sie ihnen dabei behilflich sein wollen, kommen Sie zu uns. Wir treffen die nötigen Vorbereitungen.

E. G. Wikerson, City Ticket Agent
1874 Cecily Str., Regina.

Agent für alle Dampferfahrts-Gesellschaften oder schreiben Sie an W. Stapleton, D. F. A., Saskatoon.

Reisende werden an Küste empfangen, an Bestimmungsort befördert.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

Fahrkarten nach und von allen Teilen der Welt.

ADANAC BEER

ADANAC BREWING CO. LTD. REGINA CANADA

ADANAC BEER — ein herrliches Bier. Sie trinken im besten gesunden Bier und bei köstlicher Digestion geben dem Adanac Gültigkeit und Ruhm.

Jedes Glas von Adanac Bier ist gesüßigt und gesund. Es ist in Bädern, Hotels, Restaurants, Clubs und bei allen Gelegenheiten beliebt.

Adanac Bier — ein herrliches Bier — ist das beste Bier, das Sie trinken können. Es ist in Bädern, Hotels, Restaurants, Clubs und bei allen Gelegenheiten beliebt.

Proletarische „Justiz“

Die kommunistische Reform des russischen Strafrechts.

Das Rechtswesen des russischen Reiches ist seit langem ein Gegenstand der Kritik und für außergewöhnlich geistloses Verbrechen den Tod.

Die Höhe der Freiheitsstrafen für Verbrechen der zweiten Gruppe soll im Strafgesetzbuch nicht festgelegt und bei ihrem Ausmaß die politische Einstellung des Täters berücksichtigt werden. Verbrechen, wie Spionage, Hoch- und Landesverrat, Beteiligung an politischer oder wirtschaftlicher Revolution, bandenmäßiger Raub und Ermordung eines Proletariats durch

Itaten und für außergewöhnlich gefährliche Verbrechen den Tod.

Die Höhe der Freiheitsstrafen für Verbrechen der zweiten Gruppe soll im Strafgesetzbuch nicht festgelegt und bei ihrem Ausmaß die politische Einstellung des Täters berücksichtigt werden. Verbrechen, wie Spionage, Hoch- und Landesverrat, Beteiligung an politischer oder wirtschaftlicher Revolution, bandenmäßiger Raub und Ermordung eines Proletariats durch

Der radikalste Entwurf für ein neues Strafgesetzbuch, das vorausichtlich angenommen werden dürfte, stammt vom Generalstaatsanwalt Nikolai Arlenko, von dem gesagt wird, er habe seit Beginn der Revolution nicht weniger als zehntausend Menschen hingerichtet lassen.

Arlenko geht in seinem Vorschlag an das Justizministerium von folgenden zwei Grundfragen aus: 1. Schutz des proletarischen Staates vor seinen Gegnern, und 2. Reformierung und Befestigung der allgemeinen Lage der Mitglieder der kommunistischen Partei.

Die Verbrechen teilt der Arlenko'sche Strafgesetzbuch-Vorschlag in drei Gruppen: 1. sozial-schädliche Verbrechen, und 2. sozial-gefährliche Verbrechen, und 3. Verbrechen, die eine schwere Verletzung der Prinzipien des Kollektivismus darstellen und dessen Struktur in außergewöhnlich hohem Grade gefährden.

Den Grundlag, daß sich die Höhe der Strafen nach der Schwere des Verbrechens richten soll, läßt Arlenko als ein „Ueberbleibsel aus barbarischen Zeiten“ fallen. Für Verbrechen der ersten Gruppe sieht Arlenko Ermahnungen und Verwarnungen des Uebeltäters vor, für Verbrechen der zweiten Gruppe fordert er Freiheits-

Gründung einer deutschen höheren Lehranstalt in Leningrad.

Aus Moskau wird gemeldet, daß das Kultusministerium der Sowjetunion beschlossen hat, in Leningrad eine neue Schule für den deutschen Teil der Bevölkerung zu eröffnen. In dieser Schule sollen alle Schüler der ehemaligen deutschen Kirchenschulen konzentriert werden, die seit kurzem in gewöhnliche Arbeiterfamilien umgewandelt worden sind. Das Lehrpersonal der neuen Schule wird teilweise aus den alten Kirchenschulen mit übernommen.